SAFETY NOTICE:
If this stove is not properly installed, a house/building fire may result. For your safety, contact local or municipal building or fire officials about permits, restrictions, and installation requirements for your area.

CAUTION!
Read all instructions carefully before installing or operating this stove. Failure to follow instructions may result in property damage, bodily injury, or even death. Refer to markings on stove labels for additional information. Do NOT install in a mobile home. Note: It is recommended installation be completed by a qualified heating equipment installer!

CALIFORNIA PROPOSITION 65 WARNING:
This product can expose you to chemicals including carbon monoxide, which is known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or other reproductive harm. For more information, go to www.P65warnings.ca.gov

United States Stove Company
227 Industrial Park Road
P.O. Box 151
South Pittsburg, TN 37380
852933C-2105H
Safety Instructions

This manual describes the installation and operation of the Vogelzang, TR001WS wood heater. This heater meets the 2015 U.S. Environmental Protection Agency’s crib wood emission limits for wood heaters sold after May 15, 2015. Under specific test conditions this heater has been shown to deliver heat at rates ranging from 12,082 to 28,701 Btu/hr.

Note: The BTU ratings mentioned above are based on the EPA test protocol burning dimensional Douglas Fir lumber. Our advertised BTU’s are based on the first hour of operation at high burn rate burning cordwood.

NOTE: A professional, licensed heating and cooling contractor must be consulted if you have questions regarding the installation of this solid fuel burning appliance.

1. The installation of this stove must comply with your local building code rulings. Please observe the clearances to combustibles (see reference figures 6–8). Do not place fuel, furniture or any other objects within the clearance area.

2. Verify that the stove is properly assembled and installed before firing the stove for the first time. After reading these instructions, if you have any doubt about your ability to complete your installation properly, you must obtain the services of a professional licensed installer familiar with all aspects of safe and correct installation. DO NOT use temporary or makeshift compromises during installation. There must be NO DEVIATION OR ALTERATION OF ANY KIND from the very specific instructions spelled out in this instruction manual as it pertains to the installation of this woodstove. NO EXCEPTIONS!

3. DO NOT store wood, kindling, flammable liquids, or other combustible materials in the vicinity of the appliance. Refer to certification label on back of unit and reference figures 6–8 in this manual.

4. DO NOT INSTALL THIS STOVE IN A MOBILE HOME, MANUFACTURED HOME, TRAILER, OR TENT NO EXCEPTIONS! (HUD Federal Standard: 24 CFR Ch.XX).

5. DO NOT ELEVATE THIS STOVE BY ANY MEANS (i.e. bricks under legs, cement blocks). Stove legs must set directly upon the solid-surface non-combustible floor as specified in this stove instruction manual.

6. DO NOT MODIFY THIS STOVE IN ANY WAY! Stove must be installed with legs and ash drawer provided, attached as shown in the instructions. DO NOT OPERATE WITHOUT ASH DRAWER OR ASH CLEAN OUT COVER IN PLACE – NO EXCEPTIONS. Assemble only with original parts as supplied and shown in this manual. DO NOT OPERATE A STOVE THAT IS MISSING ANY PARTS! If any parts are missing or defective, please notify the dealer or manufacturer immediately. Replace missing, broken, or worn parts with factory original parts only.

7. CAUTION: DO NOT ALTER COMBUSTION AIR CONTROL RANGE TO INCREASE FIRING OR FOR ANY REASON. Altering or tampering with air control beyond normal capacity will create unsafe and hazardous conditions.

8. Always connect this stove to a chimney and vent to the outside. Never vent to a room or inside a building. DO NOT CONNECT THIS UNIT TO A CHIMNEY FLUE SERVING ANOTHER APPLIANCE.

9. DO NOT CONNECT A WOOD BURNING STOVE TO AN ALUMINUM TYPE B GAS VENT. This is not safe. Use approved masonry or an Underwriters Laboratories Listed UL 103 HT (US)/ULC-S629 (CDN) Residential Type and Building Heating Appliance Chimney. Use a 6”/152mm diameter chimney, that is high enough to give a good draft. (See specifics in Chimney Connections instructions).

10. Be sure that your chimney is safely constructed and in good repair. Have the chimney inspected by the fire department or a qualified inspector. Your insurance company should be able to recommend a qualified inspector. Chimney connector pipe must be in good condition. Replace if necessary before using stove.

11. Creosote or soot may build up in the chimney connector and chimney and cause a house/building fire. Inspect the chimney connector and chimney twice monthly during the heating season and clean if necessary. (see Service Hints).

12. In the event of a chimney fire, turn the air controls to closed positions, leave the building and CALL THE FIRE DEPARTMENT IMMEDIATELY! Have a clearly understood plan on how to handle a chimney fire by contacting your local fire authority for information on proper procedures in the event of a chimney fire. After the fire is out, the chimney must be cleaned and inspected for any stress or cracks before starting another fire. Check the condition of any combustibles surrounding the chimney.

13. Ashes should not be allowed to accumulate above the top of the lower primary air orifice (LPAO, air vent at front of firebox, just inside of door).

14. DISPOSAL OF ASHES Ashes should be placed in a steel container with a tight fitting lid and moved outdoors immediately. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, well away from all combustible materials, pending final disposal. If the ashes are disposed of by burial in soil or otherwise locally dispersed, they should be retained in the closed container until all cinders have completely cooled. Other waste shall not be placed in this container.

15. To prevent injury, do not allow anyone to use this stove who is unfamiliar with the correct operation of the stove.

16. Do not operate stove while under the influence of drugs or alcohol.
17. DO NOT ELEVATE THE FIRE. Build fire directly on the bottom of the firebox. This stove has not been tested with the use of grates, and irons or other means of elevating the fire and must not be used.

18. The special paints used on your stove may give off some smoke and an odor while they are curing during the first 12 to 15 fires. Additional smoke and odor may be emitted from the light oils used in construction of the fire box. This should disappear after a short period of time and not occur again. Persons with lung conditions or owners of susceptible domestic pets (such as birds) should take prudent precautions. Open windows and doors as needed to clear smoke and/or odor. Paint discoloration will occur if the stove is over fired.

19. This stove has a painted surface which is durable but it will not stand rough handling or abuse. When installing your stove, use care in handling.

20. CLEAN STOVE FREQUENTLY as soot, creosote and ash may accumulate. Clean exterior with soap and warm water when stove is not hot. Do not use any acids or scouring soap, as these solvents wear and dull the finish.

21. ALERT ALL PERSONS TO THE HAZARDS OF HIGH SURFACE TEMPERATURES while stove is in operation – especially young children. Keep away from a hot stove to avoid burns or clothing ignition.

22. NEVER LEAVE SMALL CHILDREN UNSUPERVISED WHEN THEY ARE IN THE SAME ROOM AS THE STOVE. If small children will be in the same room as the stove during operation, provide a sturdy barrier to keep them at a safe distance from the stove.

23. Keep stove area clear and free from all combustible materials, gasoline, engine oil, naphtha and other flammable vapors and liquids.

24. WHILE TENDING THE FIRE ALWAYS WEAR PROTECTIVE CLOTHING, fire retardant hearth gloves and eye protection, to prevent burns.

25. Never operate this stove without ash drawer, ash clean out or with the door open except when refueling. Such actions can result in very dangerous operating conditions.

26. DO NOT OVER FIRE THE STOVE. Over firing will occur if combustion air is uncontrolled as when feed door is left open during operation. Such actions can result in very dangerous operating conditions. While in operation, keep the feed door closed and secured at all times except while tending the fire.

27. When adding fuel be careful not to smother the fire. Do not build fires against glass and do not load fuel to a height or in such a manner that it creates a hazard when opening the door.

28. NEVER LEAVE THE STOVE UNATTENDED with door open. Always close the door after ignition.

29. DO NOT CONNECT TO OR USE IN CONJUNCTION WITH ANY AIR DISTRIBUTION DUCT WORK UNLESS SPECIFICALLY APPROVED FOR SUCH INSTALLATIONS.

30. A WOOD-BURNING STOVE MUST NEVER BE INSTALLED IN A HALLWAY OR NEAR A STAIRCASE, as it may block egress in the event of a fire.

31. DO NOT INSTALL IN A SLEEPING ROOM. DO NOT INSTALL IN AN ALCOVE OR INSIDE A FIREPLACE.

32. Install at least one smoke detector on each floor of your home. Detectors should be located away from the heating appliance to avoid false alarms. Detectors should be located close to sleeping areas. Follow the smoke detectors manufacturer’s placement and installation instructions. Maintain smoke detector per manufacturer’s instructions.

33. CARBON MONOXIDE (CO) HAZARD. Some fuels (e.g charcoal, which should never be used in this appliance) have the possibilities of generating carbon monoxide. A buildup of CO fumes is toxic and can be fatal. Carbon Monoxide is a colorless, odorless gas produced during combustion of wood, coal, oil, gas and by other fuel burning appliances. It is important to have a properly draft and adequate replacement air ventilation so fumes are drawn out the chimney. Installed as instructed this stove is designed to be as safe as possible yet it is recommended to install a CO detector. Follow the manufacturer’s recommendations for proper installation and use. It is recommended to be placed at table-top level (not near the ceiling) to avoid false alarms. Realize that devices other than a stove (i.e. motor exhaust) can trigger CO alarms.

   • If alarm sounds:
     • Recognize the symptoms of CO poisoning (headaches, nausea & drowsiness).
     • Increase ventilation (open windows & doors).
     • Make sure stove doors and/or lids are closed and secured.
     • Check stove for smoking or puffing (open air flow controls).
     • Check chimney & connector pipe for leaks, blockage or down-draft conditions.
     • Check CO device for false alarm.

34. Keep power cords, electrical appliances and/or assemblies outside of the clearance area shown in this manual for combustible materials.

35. Consult your municipal building department or fire officials about restrictions, permits and installation requirements for your area.

36. For further information on using your stove safely, obtain a copy of the National Fire Protection Association (NFPA) publication, “Using Coal and Wood Stoves Safely” NFPA No. HS-10-1978. Write NFPA, BatteryMarch Park, Quincy, MA 02269.

Note: Register your product on line at www.usstove.com. Save your receipt with your records for any claims.
Assembly Instructions

NOTICE: No warranty, stated or implied, has been granted for the installation or maintenance of this stove and assumes no responsibility of any incidental or consequential damages.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED FOR INSTALLATION
(NOTE: The following items are NOT included with your stove and are required for proper installation.)

Materials
- Flooring Protection as specified
- Chimney Connection: 6"/152mm dia. minimum 24 MSG black or
- 26 MSG blue steel straight stove pipe or elbow(s).
- 1/2"/13mm Sheet Metal Screws
- Chimney: Existing 6" Code-approved Lined Masonry Chimney
- or 6" Inside Dia. UL 103 HT (US)/ULC-S629 (CDN) listed manufactured chimney.
- Furnace Cement (manufacturer recommends Rutland Code 78)

Tools
- Pencil
- 6 foot Folding Rule or Tape Measure
- Tin Snips
- Drill; Hand or Electric
- 1/8" dia. Drill Bit (for sheet metal screws)
- Screwdrivers (blade and Phillips type)
- 9/16" Nut Driver or Ratchet with 9/16" Socket
- Safety Glasses
- Gloves

CAUTION: Stove is heavy. Make sure you have adequate help and use proper lifting techniques whenever moving stove.

Uncrate the stove and remove all packing materials and protective poly bag. NOTICE: DO NOT remove the ceramic blanket material from inside the stove pipe opening. This blanket provides an air seal on the side walls of the stove to direct combustion gasses over the secondary combustion tubes before exiting via the chimney. DO NOT REMOVE the ceramic blanket or your stove will not operate properly.

Remove all parts from inside the stove. NOTE: Stove may be lightened during installation by removing fire brick. Replace fire brick before using. There are six different sizes brick. Note the location of each while removing for proper location inside firebox.

Before attaching the stove to the base the ash hole will need to be covered as shown in the following instructions:

1. After the fire brick have been removed place the flattened carton on the floor and carefully lay the stove on it’s back. Locate the ash hole, it is located inside the stove at the center of the firebox as shown. Assemble the ash hole cover in the following order:
   a. Ash Hole Cover Assembly
   b. Agitator Bracket Gasket
   c. Washer

2. On the bottom of the stove use the provided ash hole cover and 1/4-20 kep nut to secure the ash hole plug into place as shown.

3. Screw the provided eight (8) 1/4-20 X 1.5 set screws into the threaded holes as shown. Use an allen wrench to completely tighten all of the set screw at each of the four corners.
4. Align the holes of the left and right pedestal side to the pegs located on the bottom base. Secure the pedestal sides to the base using the four (4) provided 1/4-20 kep nuts.

5. Slide the two tabs located on the bottom of the pedestal front into the slots located on the bottom base.

6. Secure the pedestal front to the left and right pedestal sides using the four (4) provided 1/4-20 weldnuts as shown.

7. Slide the heat shield onto the set screws that were previously installed in step 3. Next slide the log storage onto the same set screws as the heat shield.

8. Use the provided eight (8) washers, and 1/4-20 kep nuts to secure the heat shield and log storage into place.

9. Use four (4) #10 X 1/2 bolts to attach the insulation support to the bottom side of the insulation brackets located on the left and right pedestal sides as shown.

10. Install the kao wool insulation and secure with the four (4) provided insulation holders as shown.

Warning: Do not fire the unit without insulation in its intended location.

11. Carefully set the stove back into the upright position. Attach the back panel as shown using the four (4) provided #10 X 1/2 bolts.

Caution! The appliance is very heavy. The assistance from a second person is strongly suggested. Please use proper lifting technique when positioning the appliance for assembly and installation.
OPTIONAL BLOWER ATTACHMENT (NOT INCLUDED WITH STOVE)
1. Attach blower assembly (fig.4) to back of rear deflector. (fig.5)
   NOTE: Make sure ceramic gasket is positioned between rear deflector heat shield and blower assembly. Use four screws provided to fasten the blower to rear heat shield.
2. Route the power cord away from the stove. Do not allow the power cord to touch any hot surfaces. Keep power cord at least 12" from stove surfaces.
3. Once the stove is positioned, plug the power cord into a grounded 120v outlet.

FIREBRICK ASSEMBLY
Firebrick extends the life of your stove and radiates heat more evenly. Check to see that all firebricks are in their correct positions and have not become misaligned during shipping or assembly. If removed for ease of locating stove, firebrick and ash dump cover must be replaced before firing. See diagrams, for proper positioning.

CAUTION: Never operate stove with missing or cracked fire bricks!
Locating Stove

1. The stove must be placed on solid concrete, solid masonry, or when installed on a combustible floor, the floor protector must conform to UL 1618, that provides at minimum of type 1 ember protection, and consist of a non-combustible material or equivalent extending beneath the heater, and to the front/sides/rear as indicated in the diagram non-combustible material or equivalent.

2. US Requirements: The floor protector must extend at least 16”/41cm beyond the front of the access door, 8”/20.3cm to the sides, 2”/5.08cm beyond the rear, and must extend under and 2”/5.08mm beyond either side of the stove pipe connector if it is elbowed towards a wall. See the provided figures and consult local building codes and fire protection ordinances.

3. Canadian Requirements: The base must extend at least 18”/45.72cm beyond the front of the access door, 8”/20.3cm to the sides, 8”/20.3cm behind the stove and must extend under and 2”/5.08cm beyond either side of the stove pipe if it is elbowed towards a wall. See the provided figures and consult local building codes and fire protection ordinances.

4. The room in which the stove is installed must have a minimum floor to ceiling height of 7ft./2.13m and a minimum stove top to ceiling height of 49”/124.46cm.

5. The stove must have its own flue. Do not connect this unit to a chimney flue serving other appliances.

6. After observing the clearances to combustible materials (figures 6-8), locate your floor protector accordingly and carefully place the stove in your selected location. Install stove pipe, elbows, and thimble as required, utilizing either a recently cleaned and inspected 6”/152mm masonry chimney or a 6”/152mm i.d. UL 103 HT (US)/ULC-S629 (CDN) listed manufactured chimney.

7. Use round 6”/152mm dia., minimum 24 MSG clack or 26 MSG blue steel stove pipe to connect the stove to the chimney. DO NOT USE GALVANIZED DUCT PIPE AS A CONNECTOR. Secure pipe/elbow sections with a minimum of three (#) equally spaced sheet metal screws at each joint and at the stove collar to make the pipe rigid. Do not connect this stove to any air distribution or duct system.

8. Recheck clearances from the stove, connector stove pipe, and corner clearances using the illustrations in figures 6-8 and your local building codes or fire protection ordinances.

Notice: Any wall containing combustible materials such as wooden studs, drywall and faced with brick or stone must be considered a combustible surface.

9. DO NOT install this stove in a mobile home, manufactured home, trailer or tent - NO EXCEPTIONS! (HUD Federal Standard: 24CFR Ch.xx)

10. The clearances provided are minimum dimensions set by UL1482(R2015) and ULC S627-00, tested and applied by OMNI Test Laboratories, Inc., the manufacturer’s testing laboratory. Installation of this stove must comply with the latest edition of NFPA 211 (US)/CAN/CSA-B365 (CDN) for reduced clearances and/or your local building code rulings. Use whichever minimum dimensions are the LARGEST. Clearances listed and shown MUST be adhered to for safe operation of this appliance. CLEARANCES MAY NOT BE REDUCED BY ANY MEANS IN USA OR CANADA.

11. NEVER OPERATE THIS STOVE WITHOUT THE ASH CLEANOUT DOOR OR WITH THE ASH DRAWER REMOVED - very dangerous operating conditions could result. Failure to follow these minimum clearance requirements may result in an unsafe installation and could cause a fire.


13. Always locate stove to provide a source of fresh air into the room where the unit is installed. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions.
Minimum clearances & minimum floor protector dimensions for United States installation are according to UL1482(R2015) and for Canadian installation according to ULC-S627.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>U. S. A.</th>
<th>CANADIAN</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>23&quot; (58.4cm)</td>
<td>23&quot; (58.4cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>15&quot; (38.1cm)</td>
<td>15&quot; (38.1cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>8&quot; (20.3cm)</td>
<td>8&quot; (20.3cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>39&quot; (99cm)</td>
<td>39&quot; (99cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>E</td>
<td>2&quot; (5.08cm)</td>
<td>8&quot; (20.3cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>18&quot; (45.7cm)</td>
<td>18&quot; (45.7cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>G</td>
<td>16&quot; (40.6cm)</td>
<td>18&quot; (45.7cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>H</td>
<td>12&quot; (30.5cm)</td>
<td>12&quot; (30.5cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>I</td>
<td>36&quot; (91.5cm)</td>
<td>42&quot; (106.7 cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>J</td>
<td>24&quot; (61cm)</td>
<td>24&quot; (61cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>K</td>
<td>15&quot; (38.1cm)</td>
<td>15&quot; (38.1cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>L</td>
<td>24&quot; (61cm)</td>
<td>24&quot; (61cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>M</td>
<td>12&quot; (30.5cm)</td>
<td>12&quot; (30.5cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>N</td>
<td>21&quot; (53.34)</td>
<td>21&quot; (53.34)</td>
</tr>
<tr>
<td>O</td>
<td>21&quot; (53.34)</td>
<td>21&quot; (53.34)</td>
</tr>
<tr>
<td>P</td>
<td>18&quot; (46cm)</td>
<td>18&quot; (46cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>Q</td>
<td>7' (2.13m)</td>
<td>7' (2.13m)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

CAUTION: (FIRE HAZARD) CARPETING AND OTHER COMBUSTIBLE MATERIAL SHALL NOT COVER THE FLOOR PROTECTOR. THESE MATERIALS MUST REMAIN OUTSIDE OF COMBUSTIBLE CLEARANCES.

CAUTION: Keep furnishings and other combustible materials away from the stove and outside minimum clearances.

CAUTION: Replace firebricks before firing woodstove. Position firebricks so no gaps remain between bricks.
Connector Pipe Installation

CONNECTOR PIPE INSTALLATION NOTE: CONNECTOR PIPE IS NOT INCLUDED. TO PURCHASE, VISIT YOUR LOCAL HARDWARE, HOME OR BUILDING CENTER. SEE “LOCATING STOVE” PAGE 6 FOR ADDITIONAL SPECIFICATIONS.

Connector pipe is used to make the connection from the final positioning of your stove to an approved chimney. Connector pipe is NOT included as part of the stove. Connector pipe must be 6”/152mm diameter minimum of 24 MSG (minimum standard gauge) black or 26 MSG blue steel stove pipe. Connector pipe is NOT rated to provide close contact to combustible materials and must have proper clearance from combustible materials as shown in the clearance diagrams on the previous pages. Connector pipe should never be used in place of a chimney. If proper clearances are not observed a house fire could result.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

PLEASE NOTE: Installation of a draft damper is NOT recommended. Combustion control is regulated by the intake of combustion air, not the exhaust.

1. The tapered end of the connector stovepipe fits into the stove flue collar. Secure with three sheet metal screws. Notice: For side or rear venting, you must have a minimum 24”/61cm vertical rise from top of stove to horizontal pipe sections (see fig. 7).
2. Horizontal pipe must slope up towards the chimney at least 1/4”/6.4mm per foot of horizontal run.
3. You must have at least 18”/46cm of clearance between any horizontal piping and the ceiling.
4. The pipe cannot extend into the chimney flue (fig. 10).
5. Secure pipe/elbow sections with three sheet metal screws at each joint to make the piping rigid. Screws may be no more than a maximum of 3”/76mm apart.
6. It is recommended that no more than two (2) 90 degree bends be used in the stovepipe installation. The use of more than two 90 degree bends may decrease the amount of draw and possibly cause smoke spillage. Where possible, use only corrugated (non-adjustable) elbows. These provide a better seal.
7. The connector pipe must not pass through an attic or roof space, trusses, closet, or any concealed space, or floor, ceiling, wall or combustible construction. (See Chimney Connector Systems & Clearances, page 19). A UL 103 HT (US)/ULCS629 (CDN) listed chimney must be used from the first penetration of ceiling or wall to the chimney cap. Where passage through a wall or partition of combustible construction is desired, the installation shall conform to NFPA 211 (US) or CAN/CSA-B365 (Canada)

WARNING: DO NOT USE SINGLE WALL CONNECTOR PIPE AS A CHIMNEY - A HOUSE FIRE COULD RESULT.

CORRECT

WRONG

WRONG

Fig. 10 – Stovepipe/Flue Connections
Chimney Sizing

Today’s solid fuel heating appliances are much more efficient than those made in the past. Your heating appliance has been designed to provide the most efficient transfer of heat possible from the least amount of fuel. Controlled combustion is the key to optimum heating performance. Controlled combustion requires a flow of fresh air into the appliance, across the fuel and is finally exhausted up the chimney. Today’s high efficiency stoves transfer more heat into the living area and less up the chimney. Exhaust gases are typically at a lower temperature than traditional type stoves. With lower exhaust temperatures, it is important that the chimney is correctly sized to the stove. If the chimney diameter is too large, it will be difficult to raise the chimney flue temperature to provide for adequate draft. This may result in a poor burn, smoke spillage, and rapid creosote creation. A 6” diameter chimney is best suited for this stove. Your heating appliance must have a minimum of a 6” diameter (152mm) chimney. Maximum chimney diameter must not exceed 10” (254mm) or have a cross sectional area greater than 85 sq. in. (550cm²). Proper draft for this heating appliance is minimum of 0.05 w.c. (water column measurement) and is required to prevent back puffing, smoke spillage and prevent safety hazards. Take into account the chimney’s location to insure it is not too close to neighbors or in a valley which may cause unhealthy or nuisance conditions.

Importance of Proper Draft

Draft is the force which moves air from the appliance up through the chimney. The amount of draft in your chimney depends on the length of the chimney, local geography, nearby obstructions and other factors. Too much draft may cause excessive temperatures in the appliance. Inadequate draft may cause backpuffing into the room and ‘plugging’ of the chimney. Inadequate draft will cause the appliance to leak smoke into the room through appliance and chimney connector joints. “An uncontrollable burn or excessive temperature indicates excessive draft.

Chimney Connections

The stove must be connected to either a code approved masonry chimney with flue liner or manufactured metal chimney system built and tested to the specifications listed on the previous pages. Chimneys perform two functions:

1. As a means of exhausting smoke and flue gases which are the result of fuel combustion.
2. The chimney (only) provides “draft” which allows oxygen to be continuously introduced into the appliance, so that proper combustion is possible. This stove relies on natural draft to operate.

NOTICE: Always provide a source of fresh air into the room where the stove is located. Failure to do so may result in air starvation of other fuel burning appliances and the possible development of hazardous conditions, fire or death.

A stove DOES NOT create draft. Draft is provided by the chimney. To achieve proper draft your chimney must meet the four minimum height requirements detailed in figures 11–13. If these minimum requirements are not met your stove will not operate properly. A minimum of 0.05 w.c. (measured in water column) is required for proper drafting to prevent back puffing, smoke spillage, and to maximize performance. (Gauges to measure draft are readily available at stove stores and are economical to rent or purchase.) Factors such as wind, barometric pressure, trees, terrain and chimney temperature can have an adverse effect on the draft. The manufacturer cannot be held responsible for external factors leading to less than optimal drafting. Should you have a problem with inadequate draft, you should contact a licensed heating and cooling contractor for assistance in solving the problem. For a more in-depth explanation see Chimney Draft.
Chimney Connections

IMPORTANT INSTALLATION POINTS
1. Size chimney flue to stove collar. This stove requires a minimum of a 6” diameter flue.
2. Never connect this unit to a chimney serving another appliance.
3. The chimney must meet all minimum height requirements.
4. Never use a chimney to ventilate a cellar or basement.
5. Contact your local building authority for approved methods of installation and any necessary permits and/or inspections.

MASONRY CHIMNEY
Connection may be made to a code-approved masonry chimney with flue liner. Before using an existing masonry chimney, clean the chimney, inspect the flue liner and make any repairs needed to be sure it is safe to use. Make repairs before attaching the stove. The connector stove pipe and fittings you will need to connect directly to a lined masonry chimney are shown in figure 10. If the connector stove pipe must go through a combustible wall before entering the masonry chimney, consult a qualified mason or chimney dealer. The installation must conform to local building and fire codes and latest edition of NFPA 211. If there is a clean out opening in the base of the chimney, close it tightly.

MANUFACTURED CHIMNEY
REFER TO CHIMNEY AND CHIMNEY CONNECTOR MAKER’S INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE.
Use only 6” diameter chimney listed to UL 103 HT. Chimney made to this listing is High Temperature rated to 2100 degrees Fahrenheit. Use chimney from only one manufacturer. Never mix brands. Carefully follow the chimney manufacturer’s stated requirements and clearances. Use the chimney manufacturer’s attic guards, roof supports, flashing and fire stops when passing through a ceiling. Use a listed thimble when passing through a combustible wall. Do not use makeshift compromises during installation. WARNING: DO NOT USE A SINGLE-WALL CONNECTION PIPE AS A CHIMNEY!
When using a pre-existing chimney, have it’s condition and installation inspected before using. Make sure that the chimney meets all of the UL rating requirements listed above. Be aware that not all manufactured chimney is of the UL 103 HT type. NOTE: It is recommended that you contact a licensed heating and cooling contractor (consult your local yellow pages) for chimney installation. Manufactured chimney with the proper required UL listing is available from most home centers, hardware stores, and HVAC supply stores. If you have access to the internet, you may wish to view chimney manufacturers’ information on-line. See, www.duravent.com, www.sellkirkinc.com, or www.mtlfab.com.

VENTING TO EXISTING FIREPLACE
In some instances, people desire to convert an existing fireplace for stove use. Usually, safe connection to an existing masonry chimney requires more work than using a prefabricated chimney. The existing fireplace must be closed and sealed at the damper with high-temperature caulk, ceramic wool, or furnace cement. Prior to installation, clean and inspect the existing flue and smoke shelf. Installation should be designed so the system can be dismantled for periodic cleaning and inspection. Before conversion, make sure the existing chimney is structurally sound, the chimney incorporates a flue liner and make sure it is in good condition. (A flue liner consists of clay tile that protects the brickwork of a chimney. If a chimney does not have a liner, or it is damaged, have it relined by a professional.

Chimney Minimum Height Requirements:
(1) Overall Height – 15 ft. min.
(2) Height above roof – 3 ft
(3) Height above slope – 2 ft. min. within 10 ft.
(4) Minimum rise before horiz. section – 24 in.
NOTICE: If minimum chimney requirements are not met, your stove will not operate properly.
Do Not use a chimney that is unlined or damaged! If you have any question regarding the condition of the chimney, consult a qualified licensed contractor, qualified engineer, competent mason, certified Chimney Sweep, or a knowledgeable inspector. Consult your insurance company if you cannot find a qualified expert. Many prefabricated fireplaces are of the “zero-clearance fireplace” category. These consist of multi layered metal construction. They are designed with enough insulation and/or air cooling on the base, back and sides so they can be safely installed in direct contact with combustible floors and walls. Although many prefabricated fireplaces carry endorsements from nationally recognized organizations for use as fireplaces, they have not been tested for connection to wood stove heaters. Connecting a stove to such a device will void the manufacturer’s warranty. Venting a stove directly into a fireplace does not meet code and should not be attempted. The stove warranty will be void with such an installation. Do not create a hazard in your home by connecting in this manner.

**FIREPLACE INSTALLATION**

**NOTE: DO NOT ATTEMPT TO ROUTE THE CHIMNEY CONNECTOR PIPE THROUGH THE THROAT OF THE FIREPLACE.**

Directly connecting the stovepipe into the existing masonry chimney (figure 14 “Type A” Fireplace Conversion) of the fireplace is the ONLY approved method of installation. This is a complicated and involved process and to ensure safety should only be done by a qualified installer.

1. An entry hole must be cut through the masonry and tile liner with minimal damage to the liner. At least 8” of liner must remain below the entry position. When locating the stove and stovepipe, all minimum clearances must be observed from combustible surfaces including mantels, combustible trim work, ceilings, and walls. Positioning the center of the stove pipe entry into the chimney 24” below the ceiling should insure proper clearance for a 6” stovepipe.

2. Install a fire clay (5/8” minimum thickness) thimble. Make sure the thimble is flush with the inner surface of the chimney liner and does not protrude into the flue (see figure 10 on page 9).

3. Secure the thimble with refractory mortar. The thimble should be surrounded by 12” of solid unit masonry brickwork or 24” of stone.

4. Install the stovepipe into the thimble as far as possible without extending past the flue lining (see figures 9 & 10 on pages 8 & 9).

5. A small airspace (about 1/2”) should remain between the stovepipe and thimble to allow for expansion of the pipe. Seal this airspace with high temperature caulking or ceramic wool.

6. Secure and seal the damper in the closed position using high-temp caulking, ceramic wool, or furnace cement. Also check to see if the chimney has a clean out. If it does, make sure it is closed and sealed as well. A leaky clean out will greatly reduce draft efficiency.

If you have any questions regarding venting your stove, contact the manufacturer or contact the National Fire Protection Association (NFPA) and request a copy of the latest editions of NFPA Standard 211 and NFPA Standard 908. Their address is: Battery March Park, Quincy, MA 02269.

---

**NOTE:** Do not attempt to route the chimney connector pipe through the throat of the fireplace.

**CAUTION:** Not all fireplace chimneys are suitable for conversion to accommodate a wood stove. Check with a qualified expert.
Chimney Connector Systems & Clearances

A. Brick Masonry Minimum
3.5”/89mm thick brick masonry all framed into combustible wall with a minimum of 12”/305mm brick separation from clay liner to combustibles. The fireclay liner shall run from outer surface of brick wall to, but not beyond, the inner surface of chimney flue liner and shall be firmly cemented in place.

B. Insulated Sleeve
Solid-insulated, listed factory-built chimney length of the same inside diameter as the chimney connector and having 1”/25.4cm or more of insulation with a minimum 9”/229mm air space between the outer wall of the chimney length and combustibles.

C. Ventilated Thimble
Sheet steel chimney connector, minimum 24 gauge in thickness, with a ventilated thimble, minimum 24 gauge in thickness, having two 1”/25.4mm air channels, separated from combustibles by a minimum of 6”/152mm of glass fiber insulation. Opening shall be covered, and thimble supported with a sheet steel support, minimum 24 gauge in thickness.

D. Chimney Section Pass-through
Solid insulated, listed factory-built chimney length with an inside diameter 2”/51mm larger than the chimney connector and having 1”/25.4mm or more of insulation, serving as a pass-through for a single wall sheet steel chimney connector of minimum 24 gauge thickness, with a minimum 2”/51mm air space between the outer wall of chimney section and combustibles. Minimum length of chimney section shall be 12”/305mm chimney section spaced 1”/25.4mm away from connector using sheet steel support plates on both ends of chimney section. Opening shall be covered, and chimney section supported on both sides with sheet steel support securely fastened to wall surfaces of minimum 24 gauge thickness. Fasteners used to secure chimney section shall not penetrate chimney flue liner.
OPERATING SAFETY PRECAUTIONS

1. Never overfire this stove by building excessively hot fires as a house/building fire may result. You are overfiring the stove if unit or stovepipe begins to glow or turn red.

2. Never build extremely large fires in this type of stove as damage to the stove or smoke leakage may result.

3. Do not build fire too close to glass.

4. Unit is hot while in operation. Keep children, clothing, and furniture away. Contact may cause skin burns. Do not touch the stove after firing until it has cooled.

5. Provide air into the room for proper combustion.

6. Inspect stovepipe every 60 days. Replace immediately if stovepipe is rusting or leaking smoke into the room.

7. Attempts to achieve heat output rates that exceed heater design specifications can result in permanent damage to the heater.

WARNING: EXPLOSION HAZARD

- Never use chemicals, gasoline, gasoline-type lantern fuel, kerosene, charcoal lighter fluid, or similar flammable liquids to start or “freshen-up” a fire in the stove.

- Keep all flammable liquids, especially gasoline, out of the vicinity of the stove whether in use or in storage.

THIS STOVE IS DESIGNED TO BURN NATURAL WOOD FUEL ONLY!

Hardwood, 18”/46cm to 26”/66cm must be air dried (seasoned) for a minimum of 6 months. Logs greater than 6”/152mm in diameter should be split. Wood should be stored in a dry, well ventilated area. The humidity content for usable firewood must be less than 20% of the weight of the log. This heater is designed to burn wood only. Higher efficiencies and lower emissions generally result when burning air dried seasoned hardwoods, as compared to softwoods or to green or freshly cut hardwoods.

Attempts to use wet or unseasoned wood will cause:
- ignition problems
- rapid creosote build-up resulting in chimney fire
- incomplete combustion
- low heat yield
- blackened glass

DO NOT BURN:

1. Garbage;
2. Lawn clippings or yard waste;
3. Materials containing rubber, including tires;
4. Materials containing plastic;
5. Waste petroleum products, paints or paint thinners, or asphalt products;
6. Materials containing asbestos;
7. Construction or demolition debris;
8. Railroad ties or pressure-treated wood;
9. Manure or animal remains;
10. Salt water driftwood or other previously salt water saturated materials;
11. Unseasoned wood;
12. Paper products, cardboard, plywood, or particleboard. The prohibition against burning these materials does not prohibit the use of fire starters made from paper, cardboard, saw dust, wax and similar substances for the purpose of starting a fire in an affected wood heater.

Burning these materials may result in release of toxic fumes or render the heater ineffective and cause smoke. Do not burn manufactured logs made of wax impregnated sawdust or logs with any chemical additives. Manufactured logs made of 100% compressed sawdust can be burned, but be careful burning too much of these logs at the same time. Start with one manufactured log and see how the stove reacts. You can increase the number of logs burned at a time to making sure the temperature never rises higher than 475 °F (246 °C) on a magnetic thermometer for installation on single wall stove pipes or 900 °F (482 °C) on a probe thermometer for installation on double wall stove pipe. The thermometer should be placed about 18” (457 mm) above the stove. Higher temperatures can lead to overheating and damage your stove.
Dead wood lying on the forest floor should be considered wet, and requires full seasoning time. Standing dead wood can usually be considered to be about 2/3 seasoned. Splitting and stacking wood before it is stored accelerates drying time. Storing wood on an elevated surface from the ground and under a cover or covered area from rain or snow also accelerates drying time. A good indicator if wood is ready to burn is to check the piece ends. If there are cracks radiating in all directions from the center then the wood should be dry enough to burn. If your wood sizzles in the fire, even though the surface is dry, it may not be fully cured, and should be seasoned longer.

**NOTICE:** Use solid wood materials only. Do not burn garbage or flammable fluids such as gasoline, naphtha or engine oil. Do not use coal. This stove is not designed to accommodate the air flow (draft) necessary to properly burn coal or coal products. Do not elevate fire or use grates or andirons. Build fire directly on bottom of firebox.

**OPTIMAL FUEL CONSUMPTION**

This stove is designed to get the most efficient transfer of heat energy from the wood fuel and radiate it into your living environment. The firebox introduces combustion air through three sources. (1) Immediately beneath the door opening below the window is a Primary Air Orifice (LPAO). (2) The door air inlet control brings air into the firebox and controls the rate of burn (and the amount of heat the stove radiates). (3) The secondary air tubes at the top of the firebox are designed to ignite the combustion gases (smoke) given off by the burning wood and increases the efficiency of the stove and reduces chimney emissions. Smoke given off by burning fuel consists of very small organic liquid droplets. If these droplets condense, they form a sticky tar-like substance called creosote. When operated properly, this stove is designed to burn these droplets. Burning these droplets releases heat that would otherwise be lost up the chimney as smoke. Following the instructions below will help you operate your stove properly to maximize the stove's performance. Actual performance is dependent on chimney height, weather, log size, wood species and moisture content. Some experimentation will initially be required to find that “sweet spot” where your stove performs best. The following will give you a starting point to find your optimum settings. When first loading fuel set the door air inlet control at the wide open position for at least 15–20 minutes. When the stove is working properly you should be able to observe secondary combustion flames above the fuel pieces in front of the secondary air tubes at the top of the firebox. These secondary flames should continue to burn after the primary air inlet is reset from wide open to the desired operating setting. If the flames do not continue to burn, open the air control to re-establish the secondary flames then slowly reset the air control to the desired setting. Initially it may take several attempts to figure your stove out. But once you find the operating “sweet spot” and the correct mix of procedures to get there, only minor adjustments will be necessary. The best indicator of a properly operating stove is to look for smoke coming out of the chimney. You may see steam emissions that will quickly dissipate. Smoke will thin but continue to drift without totally disappearing. If you do detect smoke emissions, open the air control a little bit, let the stove adjust for 10–15 minutes and re-check your chimney. Remember – visible smoke represents lost heat. **NOTICE - INITIAL BURNS TO CURE PAINT** Because of the high operating temperatures, this stove uses a special high-temp paint which requires a series of burns to cure the paint for durability and a lifetime of service. Proper curing of the high-temp paint requires a series of three initial burns. The stove should be allowed to cool off between each burn. The first two burns should be small fires and low temperatures (250 degrees F) for a duration of 20 minutes each. The third fire should be at a medium-high temperature (500 F to 700 F) for twenty minutes. Provide adequate cross ventilation to clear any smoke or odor caused by initial firings.

**TAMPER WARNING**

This wood heater has a manufacturer-set minimum low burn rate that must not be altered. It is against federal regulations to alter this setting or otherwise operate this wood heater in a manner inconsistent with operating instructions in this manual.

**EFFICIENCIES**

Efficiencies can be based on either the lower heating value (LHV) or the higher heating value (HHV) of the fuel. The lower heating value is when water leaves the combustion process as a vapor, in the case of woodstoves the moisture in the wood being burned leaves the stove as a vapor. The higher heating value is when water leaves the combustion process completely condensed. In the case of woodstoves this would assume the exhaust gases are room temperature when leaving the system, and therefore calculations using this heating value consider the heat going up the chimney as lost energy. Therefore, efficiency calculated using the lower heating value of wood will be higher than efficiency calculated using the higher heating value. In the United States all woodstove efficiencies should be calculated using the higher heating value. The best way to achieve optimum efficiencies is to learn the burn characteristic of you appliance and burn well-seasoned wood. Higher burn rates are not always the best heating burn rates; after a good fire is established a lower burn rate may be a better option for efficient heating. A lower burn rate slows the flow of usable heat out of the home through the chimney, and it also consumes less wood.
STARTING A FIRE
DO NOT LEAVE STOVE UNATTENDED WITH DOOR OPEN!

The top down method of fire building is recommended for this appliance. After making sure that the stove air intake controls are fully open (completely pull-out towards you), Place the largest pieces of wood on the bottom, laid in parallel and close together. Smaller pieces are placed in a second layer, crossways to the first. A third layer of still smaller pieces is laid crossways to the second, this time with some spaces between. Then a fourth layer of loose, small kindling and twisted newspaper sheets tops off the pile. Add large pieces of wood as the fire progresses being careful not to overload. (Do not fill firebox beyond firebrick area.) An ideal coal bed of 1 –2” should be established to achieve optimum performance. This unit is designed to function most effectively when air is allowed to circulate to all areas of the firebox. TIP: If ash or coals remain in the stove, make sure to clear them away from the Lower Primary Air Orifice (LPAO) and rake a slight (1-to-2 inch wide) trough down the center of the coal bed from front to back prior to loading the fuel. Once fuel has been loaded, close the door and leave the air inlet control fully open until fire is well established (at least 15–20 minutes) being careful not to overfire (if any of the exterior parts of the stove or chimney connections begin to glow you are overfiring the stove). Re-adjust the door air inlet control to desired burn rate. (If excessive smoke fills the firebox, open air inlet control slightly until flames resume and wood is sufficiently ignited.) The basic rule of thumb is “closed - low,” “half way open - medium” and “fully open - high.”

NOTE: The four (4) inlet holes in the primary air inlet control slide are designed to remain partially open with slide in the closed position.

VISIBLE SMOKE
The amount of visible smoke being produced can be an effective method of determining how efficiently the combustion process is taking place at the given settings. Visible smoke consist of unburned fuel and moisture leaving your stove. Learn to adjust the air settings of your specific unit to produce the smallest amount of visible smoke. Wood that has not been seasoned properly and has a high wood moisture content will produce excess visible smoke and burn poorly.

ADDING FUEL
If the coal bed is not hot and glowing, rake the coals to the front of the stove, close the door and adjust the air inlet control to the wide open position. Let the coals reheat for 10–15 minutes. When hot and glowing, spread them out and place your next fuel load into the stove (make sure no coals or ashes block the LPAO). Leave the door air inlet control in the wide open position for 15–20 minutes. Fuel load size can vary but should be kept 1–2 inches below the secondary air tubes. Also position the fuel to leave space so the air from the inlet can work down between the pieces of fuel. This reduces the time it takes for new fuel to burn properly.

When refueling, adjust air inlet control to the fully open position. When fire brightens, slowly and carefully open the door. This procedure will prevent gases from igniting causing smoke and flame spillage.

1. When adding fuel be careful not to hit, bump or damage the ceramic baffle board located at the top of the firebox. Be careful not to overload or over fire the stove.
2. When adding fuel be careful not to smother the fire. Do not build fires against glass and make sure the coal bed does not obstruct the air inlet. Do not load fuel to a height in such a manner that it creates a hazard when opening the door.
3. Close the feed door and secure tightly.
4. Adjust the air inlet control as described above.
5. Empty ashes regularly. Do not allow ashes to pile up (see Safety Instructions #14 on page 2.)
6. Properly dispose of hot ashes (see Safety Instructions, item #14 on page 2.)
7. Do not over fire the stove (over firing is when any part of the stove exterior or chimney connections glow).

OPERATIONAL TIPS
• Get the appliance hot and establish a good coal bed before adjusting to a low burn rate (this may take 30 minutes or more depending on your wood)
• Use smaller pieces of wood during start-up and a high burn rate to increase the stove temperature
• Be considerate of the environment and only burn dry wood
• Burn small, intense fires instead of large, slow burning fires when possible
• Learn your appliance’s operating characteristics to obtain optimum performance
• Burning unseasoned wet wood only hurts your stoves efficiency and leads to accelerated creosote buildup in your chimney.
Service Hints

AIR TUBES
The air tubes assembled in this unit are designed to provide an accurate mix of secondary air to insure the highest efficiency. Any damage or deterioration of these tubes may reduce the efficiency of combustion. The air tubes are held in position by either screws or snap pins. Locate these to either side of the tube and remove to allow the tube to be removed and replaced.

BLOWER OPERATION
If your stove is equipped with the blower attachment, follow these instructions for optimal operation. LOW (door air control is fully closed to 1/4 open): Turn the fan on 30 minutes after fuel has been added and set the fan speed at low.
MEDIUM (door air control 1/4 to 3/4 open): Wait 15 minutes after fuel has been added and set the fan speed control at high. HIGH (door air control wide open): Wait 5 minutes after fuel has been added and set the fan speed at high.

CREOSOTE – FORMATION AND NEED FOR REMOVAL
Failure to remove creosote may result in ignition and may cause a house/building fire. Creosote may be removed using a chimney brush or other commonly available materials from your local hardware retailer. Chimney fires burn very hot. If the unit or chimney connector should glow red, reduce the fire by closing the inlet air control and immediately call the fire department. A fire in the firebox may be smothered by pouring a large quantity of coarse salt, baking soda, or cool ashes on top of the fire.

PREVENTING CREOSOTE BUILDUP
1. Creosote will inevitably form in your chimney and connector pipe. Following these steps will help reduce the rate of build up.
2. BURN ONLY SEASONED WOOD that has dried for at least one year.
3. Burn hardwood rather than softwood. Hardwood is denser or heavier wood and burns hotter.
4. Do not attempt to burn (or mix in) green or wet wood. The use of green or wet wood will cause a rapid build up of creosote. Wood that hisses, sizzles and blackens without igniting in five minutes must be considered too wet to burn.
CAUTION: RISK OF FIRE When wood is burned slowly, it produces tar and other organic vapors, which combine with expelled moisture to form creosote. The creosote vapors condense in the relatively cool chimney flue of a slow-burning fire. As a result, creosote residue accumulates on the flue lining. When ignited this creosote makes an extremely hot fire. The chimney connector and chimney should be inspected at least once every two months during the heating season to determine if a creosote buildup has occurred.
If creosote has accumulated (3mm or more) it should be removed to reduce the risk of a chimney fire.

ASH DISPOSAL
Whenever ashes get 3 to 4 inches deep in your firebox or ash pan, and when the fire has burned down and cooled, remove excess ashes. Leave an ash bed approximately 1 inch deep on the firebox bottom to help maintain a hot charcoal bed.
Ashes should be placed in a metal container with a tight-fitting lid. The closed container of ashes should be placed on a noncombustible floor or on the ground, away from all combustible materials, pending final disposal. The ashes should be retained in the closed container until all cinders have thoroughly cooled.

DO NOT OVER FIRE APPLIANCE. YOU ARE OVER FIRING IF THE CHIMNEY CONNECTORS OR STOVE GLOWS RED. CLOSE THE DOOR AND SHUT DAMPER IMMEDIATELY TO REDUCE THE AIR SUPPLY AND SLOW DOWN THE FIRE.

CAUTION:
Slow burning fires and extended use may cause excessive creosote buildup. Ignition of creosote or over firing may cause a chimney fire. Chimney fires burn extremely hot and may ignite surrounding materials. In case of a chimney fire call the fire department immediately.

CAUTION:
A chimney fire may cause ignition of wall studs or rafters which were assumed to be a safe distance from the chimney. If a chimney fire has occurred, have your chimney inspected by a qualified expert before using again.
SMOKE AND CO MONITORS

Burning wood naturally produces smoke and carbon monoxide (CO) emissions. CO is a poisonous gas when exposed to elevated concentrations for extended periods of time. While the modern combustion systems in heaters drastically reduce the amount of CO emitted out the chimney, exposure to the gases in closed or confined areas can be dangerous. Make sure you stove gaskets and chimney joints are in good working order and sealing properly to ensure unintended exposure. It is recommended that you use both smoke and CO monitors in areas having the potential to generate CO.

1. Do not attempt to extend the burn time by using wet wood. Not only does burning wet wood rapidly build up creosote, but it reduces the heat output by up to 25 percent.
2. Burn the stove with the air inlet control wide open for 10-25 minutes every time fresh wood is loaded into the stove. Do not load more than ¼ to ½ of the fuel capacity at one time. Loading too much wood at once will cause excessive smoke which contains creosote. Mature fires or coals produce very little creosote-producing smoke.
3. Burn with the control open for several minutes at numerous intervals throughout the day, being careful not to overfire the unit. Following this process will help to warm the chimney and reduce the amount of creosote forming condensation within the chimney.
4. Establish a routine for the handling of fuel, firing, and operating the stove. Check daily for creosote build up until experience shows how often you need to clean for safe operation. Be aware that the hotter the fire, the less creosote is deposited and weekly cleaning may be necessary in mild weather even though monthly cleaning may be enough in the colder months.

CHIMNEY DRAFT

The chimney is critical to the proper operation of the stove. It is the chimney that creates draft; THE STOVE DOES NOT AND CANNOT CREATE DRAFT. The chimney provides two vital functions for proper stove operation. First, it is the passage to exhaust smoke and hot gases created in the combustion process. Secondly, it supplies the draft (or pressure) to bring oxygen to the fire to sustain combustion. Draft is the natural movement of air or gases through a chimney. Chimney draft comes from the natural tendency for hot (less dense) air to rise. As the hot air rises within the chimney it creates a lower pressure at the bottom of the chimney to which the stove is connected. The higher pressure air outside the stove then rushes into the stove where the lower air pressure level exists, thus bringing oxygen to the fire. This constant flow of air is referred to as the draft. Many factors or combination of factors can act together to build or impede the draft. Without the correct amount of draft, the stove will not operate properly. If there is excessive draft, an unsafe condition will arise with too much air being drawn into the stove and creating an excessively hot fire. This could cause overfiring which runs the risk of igniting structural elements around the stove and chimney. The most common experience is that of insufficient draft. Under insufficient draft conditions, the fire will be starved for oxygen, improper or incomplete combustion occurs resulting in smoke spillage into the area around the stove. A fire that is starved for oxygen will not burn well. Such a fire will produce excessive smoke that will cool and condense in the chimney creating creosote. Excessive amounts of creosote buildup can ignite causing a chimney fire with the possibility of structural elements igniting as well. Correct any draft related issues before using the stove. The following are some possible causes of insufficient draft. Please note that one or more factors may play a role in a draft issue and certain factors may change over time as conditions vary.
NOTE: a draft reading of 0.05 To 0.06 W.C. (Water column) is required for proper burning of this stove.

CAUTION: Do not operate with cracked or broken glass.

GLASS CARE
Periodic cleaning of glass will be necessary to prevent accumulations of ash. Acidic ash buildup can eventually etch and weaken glass. Creosote accumulations should burn off during hot fires. The following usage and safety tips should be observed:

1. Inspect the glass regularly for cracks and breaks. If you detect a crack or break, extinguish the fire immediately and contact the manufacturer for a replacement before re-firing the stove.
2. Do not slam the door or otherwise impact the glass. When closing doors, make sure that logs or other objects do not protrude to impact the glass.
3. Do not build fires against (or that might fall against) the glass.
4. Do not clean the glass with materials that may scratch (or otherwise damage) the glass. Scratches on the glass can develop into cracks or breaks during operation.
5. Never attempt to clean the glass while the unit is hot; allow to dry thoroughly before reuse. If deposits are not very heavy, normal glass cleaners are adequate using a soft, non-abrasive cleaning pad.
6. Never put substances which can ignite explosively in the unit. Even small explosions in confined areas can blow out the glass.

WARNING:
Replace glass only with 5mm high temperature ceramic glass of the proper size. Do not use substitute materials such as tempered glass or double thickness window glass! Contact the stove manufacturer for replacement glass.
GLASS REPLACEMENT
Gasket and glass cleaning products are available at local retail home centers. Manufacturers of cleaning products include, A.W. Perkins Co. (www.Awperkins.Com) or rutland products (www.Rutland.Com). After extensive use, the gasket material which provides glass and door seal may lose its resiliency and will need to be replaced. Inspect glass and door gaskets periodically to ensure proper seal; if gaskets become frayed or worn, replace immediately. This unit’s door uses a 1 1/8” diameter rope gasket.

GLASS REPLACEMENT PROCEDURE
1. Ensure appliance is not in operation and is thoroughly cooled.
2. Remove screw and glass clips. (See parts list and diagram.)
3. Remove glass from door frame.
4. If glass is broken, carefully remove and discard each broken piece to avoid cuts. Discard window gasket. Replace window and gasket with original factory replacement parts.
5. Replace new gasket starting at the bottom of glass working along edges, being sure to center gasket channel on glass.
6. Trim to length and butt ends together.
7. Perform replacement procedure in reverse order after replacing glass and gasket.
8. When replacing glass into door, be sure not to overtighten screws and clips.

BLOWER MAINTENANCE
The blower is maintenance free other than periodic cleaning. Lightly vacuum motor and air inlet to keep free of dust and dirt.

Wiring Diagram

DANGER: SHOCK HAZARD DISCONNECT POWER SOURCE BEFORE INSTALLATION AND WHENEVER SERVICING BLOWER ASSEMBLY.

CAUTION: MOVING PARTS CAN CAUSE INJURY. DO NOT OPERATE WITH COVER REMOVED.

BLOWER RHEOSTAT / RHÉOSTAT DU VENTILATEUR

NOTICE: ANY REPLACEMENT WIRING MUST HAVE EQUIVALENT INSULATION AND TEMPERATURE RATING (105° C).

NOTICE: DO NOT ALLOW THE POWER CORD TO TOUCH HOT SURFACES! KEEP THE POWER CORD AT LEAST 12"/30.5CM FROM THE STOVE OR PIPE SURFACES.

BLOWER MOTOR
BLOWER SPECS: 110v, 60 Hz AC, 0.55amp

MTEUR DU VENTILATEUR
DÉTAILS TECHNIQUES: 110v, 60 Hz CA, 0.55AMP
In order to maintain warranty, components must be replaced using original manufacturers parts purchased through your dealer or directly from the appliance manufacturer. Use of third party components will void the warranty.

### Replacement Parts

<table>
<thead>
<tr>
<th>Ref. No.</th>
<th>Part No.</th>
<th>Description</th>
<th>Qty</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>610556</td>
<td>Heat Shield Assembly</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>27992</td>
<td>Heat Shield</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>88265</td>
<td>Kao Wool Insulation</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>610560</td>
<td>Insulation Support Weldment</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>27896</td>
<td>Pedestal Rear</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>610559</td>
<td>Pedestal R.H. Side Weldment</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>610534</td>
<td>Pedestal Base Weldment</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>610557</td>
<td>Pedestal Front Weldment</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>610558</td>
<td>Pedestal L.H. Side Weldment</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>892757</td>
<td>Bottom Hearth Trim</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>27881</td>
<td>Ash Hole Cover</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>88111</td>
<td>Gasket, Agitator Bracket</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>27881</td>
<td>Ash Hole Cover</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>891135</td>
<td>Handle Coil</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>27999</td>
<td>Air Wash Cover</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>28000</td>
<td>Air Wash Slide Plate</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>17</td>
<td>892758</td>
<td>Top Hearth Trim</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>18</td>
<td>69976</td>
<td>Door Assembly</td>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>
In order to maintain warranty, components must be replaced using original manufacturers parts purchased through your dealer or directly from the appliance manufacturer. Use of third party components will void the warranty.
Service Record

It is recommended that your heating system is serviced regularly and that the appropriate Service Interval Record is completed.

**SERVICE PROVIDER**
Before completing the appropriate Service Record below, please ensure you have carried out the service as described in the manufacturer’s instructions. Always use the manufacturer’s specified spare part when replacement is necessary.

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service 01</th>
<th>Date: ________________</th>
<th>Service 02</th>
<th>Date: ________________</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service 03</th>
<th>Date: ________________</th>
<th>Service 04</th>
<th>Date: ________________</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service 05</th>
<th>Date: ________________</th>
<th>Service 06</th>
<th>Date: ________________</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
</tr>
</tbody>
</table>

<table>
<thead>
<tr>
<th>Service 07</th>
<th>Date: ________________</th>
<th>Service 08</th>
<th>Date: ________________</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>Engineer Name: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
<td>License No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Company: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
<td>Telephone No.: __________________________</td>
</tr>
<tr>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Stove Inspected: ☐ Chimney Swept: ☐</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
<td>Items Replaced: __________________________</td>
</tr>
</tbody>
</table>
How To Order Repair Parts / Comment Commander Des Pièces Détachées

This manual will help you obtain efficient, dependable service from your heater, and enable you to order repair parts correctly.

Keep this manual in a safe place for future reference.

When writing, always give the full model number which is on the nameplate attached to the heater.

When ordering repair parts, always give the following information as shown in this list:

1. The Part Number / Le Numéro De Pièce

2. The Part Description / La Description De La Pièce

3. The Model Number / Le Numéro De Modèle

4. The Serial Number / Le Numéro De Série

United States Stove Company
227 Industrial Park Road
South Pittsburg, TN 37380
800-750-2723
www.usstove.com
Il est recommandé que votre système de chauffage est desservi régulièrement et que le Service Interval enregistrement approprié est terminée.

Fournisseur de services: [Nom de l'entreprise]

Avant de terminer l'enregistrement de service approprié ci-dessous, s'il vous plaît vous assurer que vous avez effectué le service tel que décrit dans les instructions du fabricant. Toujours utiliser pièce de rechange indiquée par le fabricant lors de remplacement.

Fiche De Service
Les Pièces

Afin de maintenir la garantie, les composants doivent être remplacés par des pièces d'origine du fabricant achetées auprès de votre revendeur ou directement auprès du fabricant de l'appareil. L'utilisation de composants tiers annulera la garantie.
Afin de maintenir la garantie, les composants d'origine du fabricant doivent être remplacés par des pièces d'origine du fabricant achetées auprès du revendeur ou directement auprès du fabricant de l'appareil. L'utilisation de composants tiers annulera la garantie.

<table>
<thead>
<tr>
<th>No. de pièce</th>
<th>Description</th>
<th>Qté</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>Ensemble de portes</td>
<td>18</td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>Garniture inférieure de foyer</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>Garniture supérieure de foyer</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>4</td>
<td>Garniture de foyer</td>
<td>7</td>
</tr>
<tr>
<td>5</td>
<td>Joint, support d'agitateur</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>6</td>
<td>Garniture supérieur de foyer</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>7</td>
<td>Garniture inférieure de foyer</td>
<td>4</td>
</tr>
<tr>
<td>8</td>
<td>Garniture supérieure de foyer</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>9</td>
<td>Garniture inférieure de foyer</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>10</td>
<td>Garniture supérieur de foyer</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>11</td>
<td>Garniture supérieure de foyer</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>12</td>
<td>Garniture inférieure de foyer</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>13</td>
<td>Garniture supérieure de foyer</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>14</td>
<td>Garniture inférieure de foyer</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>15</td>
<td>Garniture supérieure de foyer</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>16</td>
<td>Garniture inférieure de foyer</td>
<td>1</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Diagramme de câblage

1. d'air pour éviter la poussière et la saleté.
2. NE JAMAIS claquer la porte ou causer un impact au verre. En fermant les portes, assurez-vous qu'AUCUNE
   pression négative ne provoque de dommage sur le verre. Assurez-vous que la pression négative ne soit pas de
   10 à 15% supérieure à la pression atmosphérique de l'extérieur ou de l'intérieur de la structure, ou les deux. En
   général la pression climatique chaude (temps
d'été) et la pression atmosphérique chaude (temps
d'été) peuvent être compensées par l'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre. Si le tirage est extrêmement négatif,
   la cheminée chaude peut tirer de l'air froid vers l'intérieur sans créer un tirage. Si le tirage est extrêmement posi-
   tif, la cheminée chaude peut tirer de l'air chaud vers l'extérieur sans créer un tirage. Le tirage ne peut être
   contrôlé. Toutes les cheminées et tous les foyers doivent être équipés de dispositifs de mise en place de l'air.
   Les cheminées doivent être équipées de dispositifs de mise en place de l'air. Les cheminées doivent être
   équipées de dispositifs de mise en place de l'air.
1. Pression atmosphérique et alimentation en air
La pression atmosphérique qui affecte le tirage peut être à l'extérieur ou à l'intérieur de la structure, ou les deux. En général, la pression climatique chaude (temps dégagé et frais) est plus favorable au bon tirage de la cheminée qu'une pression à la baisse (nuageux et humide). La pression négative peut être créée à l'intérieur par les appareils qui rejettent de l'air comme les bouches d'aération de la salle de bains, les hottes, sécheuses et générateurs d'air pulsé. NE JAMAIS laisser ces appareils perturber le tirage naturel. Veuillez noter que les maisons récentes sont souvent plus compactes afin de diminuer la quantité de circulation artificielle dans la maison. La pression négative peut être compensée par l'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre. Si le tirage est extrêmement négatif, la circulation de l'air dans la cheminée renversera sa direction. Cela s'appelle le « contre-tirage ».

2. Facteurs environnementaux
En se percutant à certains objets, comme le toit, les structures avoisinantes, les arbres ou les collines, le vent ou l'air peuvent changer la température de l'air près de la cheminée.

3. Température de la cheminée
La température de la cheminée est un facteur important pour le tirage. Les cheminées chaudes tirent mieux que les froides. Cela s'explique par le fait que l'air chaud monte et que l'air froid descend. Les gaz chauds qui remontent dans une cheminée froide refroidiront rapidement. Une cheminée chaude permettra de brûler un feu chaud pendant quinze à vingt minutes après l'allumage. Attention de ne pas suralimenter le poêle. Si une partie du poêle ou de la cheminée devient incandescente, vous suralimentez le poêle. Une cheminée de pierre taillée prendra plus de temps à chauffer qu'une cheminée préfabriquée, en raison de sa masse structurelle supérieure. Les cheminées dont le diamètre de la conduite d'air est supérieur à celui de la conduite de sortie du poêle prendront plus de chaleur à se réchauffer, ce qui rafraîchira plus rapidement les gaz chauds nécessaires à créer ou maintenir le tirage.

4. Installation et entretien de la cheminée
Confirmez que votre cheminée satisfait à toutes les quatre exigences minimales de hauteur de cheminée énoncées dans la section sur le Conduit de raccordement de ce manuel. Les relations physiques entre la hauteur de la cheminée et le débit du tirage sont essentielles au bon fonctionnement du poêle. Chacune de ces exigences non satisfaite diminuera le tirage. Évitez les longues conduites horizontales ou les coudes trop nombreux. Utilisez du ciment pour poêle pour sceller les joints des sections de tuyau de raccordement. Nettoyez régulièrement la cheminée, le tuyau de raccordement, le clapet anti-pluie, et l'écran pare-étincelles. L'accumulation de créosote peut réduire le tirage de la cheminée et même causer un incendie dans la cheminée.

5. Temporairement hors d'usage
Une fois le feu éteint, ouvrez complètement le régulateur d'air. Cela permet à l'air chaud ambiant d'entrer dans la cheminée et de la garder aussi chaude que possible jusqu'à la prochaine utilisation du poêle.

Pour toute question sur le tirage de la cheminée, adressez-vous à un technicien compétent autorisé en chauffage et en climatisation. Pour les questions sur les cheminées préfabriquées, contactez le fabricant.

MISE EN GARDE: NE PAS UTILISER DE VERRE FISSURÉ OU CASSÉ.

1. Veuillez lire ces conseils de sécurité et d'utilisation avant d'utiliser le verre.
2. Ces conseils de sécurité et d'utilisation doivent être suivis pour éviter les risques et les blessures.
3. NE JAMAIS claquer la porte ou causer un impact au verre. En fermant les portes, assurez-vous qu'aucune bûche ou autre objet ne saute et puisse frapper le verre.
4. NE JAMAIS monter de feu contre (ou pouvant tomber contre) le verre. NE JAMAIS nettoyer le verre avec des matériaux abrasifs (ou pouvant endommager le verre). Les égratignures sur le verre peuvent se transformer en fissures ou fêlures pendant l'utilisation.
5. NE JAMAIS tenter de nettoyer le verre si l'appareil est chaud. Si les dépôts ne sont pas très épais, un nettoyant à vitres ordinaire devrait suffire avec un linge doux et non abrasif. Les dépôts plus épais doivent être nettoyés avec des nettoyeurs à four.
6. NE JAMAIS appliquer des substances pouvant froisser le verre ou la surface du verre.

AVIS: Un tirage de 0,05 à 0,06 ce (colonne d'eau) est essentiel au bon fonctionnement du poêle. MISE EN GARDE: Ne pas utiliser avec du verre fissuré ou cassé.

AVERTISSEMENT: Ne remplacer le verre qu'avec une céramique-verre chaude de 5 mm du bon calibre. Ne jamais utiliser de verre trempé ou de double vitrage! Contactez le fabricant du poêle pour le remplacement d'une vitre.
CONFORME À NOTRE MANUEL ET À NOTRE RÉGLEMENTATION FÉDÉRALE.

ATTENTION: Ce poêle à bois de la série 3. Ne jamais suralimenter l’appareil. La suralimentation est indiquée par un raccord ou un connecteur de cheminée qui s'allume en rouge, réduisez le feu en fermant le contrôle d'admission d'air.

AVERTISSEMENT: Ne jamais suralimenter l’appareil. La suralimentation est indiquée par un raccord ou un connecteur de cheminée qui s’allume en rouge, réduisez le feu en fermant le contrôle d’admission d’air.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.

La cheminée est un conduit ou un tuyau par lequel les gaz de combustion et la vapeur de l'eau sont éliminés dans l'atmosphère. Il est dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle. Il est également dangereux de manipuler les matériaux non propres ou de la cheminée pendant le fonctionnement du poêle.
Ce poêle est conçu pour une combustion de qualité, efficace et propre. Il se doit d'être maintenu dans les meilleures conditions pour assurer une combustion de qualité. Il est recommandé de suivre les instructions suivantes pour une combustion optimale.

1. Assurez-vous que la couche de charbon ne bloque pas l'entrée d'air. NE JAMAIS mettre de combustible atteignant une hauteur qui pourrait créer un danger à l'ouverture de la porte.

2. Fermez la trappe d'alimentation et serrez-la bien.

3. Ajustez la trappe d'entrée d'air tel que décrit ci-dessus.

4. Videz les cendres régulièrement. NE JAMAIS les laisser s'accumuler (voir Consigne de sécurité #14).

5. Jettez les cendres chaudes de manière appropriée (voir consigne de sécurité #14).

6. NE JAMAIS trop alimenter le poêle (la suralimentation est indiquée par une partie du poêle ou de la cheminée qui devient incandescente).

CONSEILS DE FONCTIONNEMENT POUR UNE COMBUSTION DE QUALITÉ, EFFICACE ET PROPRE

• Attendez que l'appareil soit chaud et qu'il y ait un bon lit de braises avant de régler à un taux de combustion plus bas (ce qui pourrait prendre 30 minutes ou plus selon le bois utilisé).

• Utilisez de plus petits morceaux de bois pendant l'allumage et un taux de combustion élevé pour augmenter la température du poêle.

• Pensez à l'environnement et ne brûlez que du bois séché.

• Allumez de feux petits et intenses, au lieu de grands feux lents, lorsque possible.

• Apprenez les caractéristiques de fonctionnement de votre appareil pour obtenir une performance optimale.

• Brûler du bois humide aura un impact négatif sur l'efficacité de votre poêle et peut nuire à la performance de combustion.

TUBES D'AIR

Les tubes d'air assemblés dans cette unité sont conçus pour fournir un mélange précis d'air secondaire pour assurer le rendement le plus élevé. Tout dommage ou détérioration de ces tubes peut réduire l'efficacité de la combustion. Les tubes d'air sont maintenus en position par des vis ou des goupilles. Localisez-les de chaque côté du tube et retirez-le pour permettre au tube d'être retiré et remplacé.

FONCTIONNEMENT DU BLOWER

Si votre poêle est équipé d'un accessoire de soufflerie, suivez ces instructions pour un fonctionnement optimal.

LOW (le contrôle de l'air de la porte est complètement fermé à 1/4 ouvert): Allumez le ventilateur 30 minutes après l'ajout de carburant et régulez la vitesse du ventilateur à bas régime.

MOYENNE (contrôle de l'air de la porte 1/4 à 3/4 ouvert): Attendez 15 minutes après l'ajout du carburant et régulez le contrôle de la vitesse du ventilateur à la position haute.

ÉLEVÉE (commande de l'air de la porte à grande ouverture): Attendez 5 minutes après l'ajout de carburant et régulez la vitesse du ventilateur à la vitesse maximale.

CREOSOTE - FORMATION ET BESOIN D'ÉLIMINATION

Le fait de ne pas enlever la créosote peut causer une inflammation et provoquer un incendie dans la maison ou le bâtiment. La créosote peut être éliminée à l'aide d'une brosse de cheminée ou d'autres matériaux couramment disponibles auprès de votre revendeur de matériel local. Les feux de cheminée brûlent très chaud. Si l'appareil ou le connecteur de cheminée doit s'allumer en rouge, réduisez le feu en fermant le contrôle d'admission d'air et appelez immédiatement le service d'incendie. Un feu dans la chambre de combustion peut être éteint en versant une grande quantité de gros sel, de bicarbonate de soude ou de cendres fraîches sur le feu.

PRÉVENIR L'ÉDIFICE CRÉOSOTE

1. La créosote se forme inévitablement dans votre cheminée et votre tuyau de raccordement. Suivez ces étapes pour réduire le taux d'accumulation.

2. Brûlez seulement le bois assaisonné qui a séché pendant au moins un an.


4. Ne jetez pas de charbon au bord du poêle que vous avez brûlé au sein du poêle. L'utilisation de charbon au bord du poêle peut nuire à la combustion.

ATTENTION: RISQUE D'INCENDIE. Toujours le bois bien brûlé, il produit du charbon à la surface qui peut être incandescent.

Les laisser s'accumuler dans le poêle peut constituer un danger de feu. NE JAMAIS mettre de combustible atteignant une hauteur qui pourrait créer un danger à l'ouverture de la porte.

Les feux de cheminée brûlent très chaud. Si l'appareil ou le connecteur de cheminée doit s'allumer en rouge, réduisez le feu en fermant le contrôle d'admission d'air et appelez immédiatement le service d'incendie. Un feu dans la chambre de combustion peut être éteint en versant une grande quantité de gros sel, de bicarbonate de soude ou de cendres fraîches sur le feu.
Lorsque vous ajoutez du combustible, faites attention de ne pas trop charger ou alimenter le poêle. Lorsque vous ajoutez du combustible, faites attention de ne pas trop charger ou alimenter le poêle.

La méthode descendante de construction d'un feu est recommandée pour cet appareil. Après vous être assuré que les flammes sont reprennes et que le bois est suffisamment allumé, (1) ouvrez la porte et ouvrez complètement la trappe d'entrée d'air, (2) laissez le charbon réchauffer pendant 10–15 minutes, (3) mettez du charbon ou cendre ne doit bloquer le BAPI. Laissez la porte de la trappe d'entrée d'air complètement ouverte. (4) fermez la porte de la trappe d'entrée d'air complètement.
**AVERTISSEMENT DE SABOTAGE**

Il est contraire à la réglementation fédérale de modifier ce réglage ou de faire fonctionner ce poêle à bois de manière de façon non conforme aux instructions d'utilisation de ce manuel.

**COMBUSTION OPTIMALE DE CARBURANT**

La chambre de combustion prélève l'air de combustion de trois sources : (1) directement sous le plancher de la chambre de combustion, la trappe d'entrée d'air achemine l'air vers la chambre de combustion et contrôle la vitesse de combustion (ainsi que la chaleur dégagée par le poêle); (2) la trappe d'entrée d'air, qui se trouve sur le dessous de la façade des plansches de combustion secondaires au-dessus des pièces en combustion qui devraient continuer de brûler une fois la trappe refermée; (3) les tuyaux d'aération secondaires sur le dessus de la chambre de combustion. Lorsqu'elles se condensent, elles forment une substance collante ressemblant au goudron : la créosote. Un poêle conçu pour allumer la combustion de gaz (fumée) produits par la combustion du bois, et augmente l'efficacité du poêle tout en réduisant l'émission de fumée.

Un poêle bien utilisé pourra brûler ces gouttelettes, ce qui dégagera de la chaleur qui serait autrement perdue en se transformant en fumée. Les instructions ci-dessous vous permettront de bien utiliser votre poêle pour en maximiser le rendement. Le rendement réel repose sur la hauteur de la cheminée, les conditions climatiques, le volume de la pièce chauffée, les types et la quantité de bois utilisé et le temps pendant lequel le poêle est allumé.
démarrer le feu dans un chauffage au bois modifié. de bois, cire et substances similaires, aux fins de
Produits de papier, carton, sciure
Fumier ou restes d’animaux; précédemment saturés par de l’eau salée;
Bois de grève en eau salée ou autres matériaux non séchés; ou
panneau de particules. L’interdiction de brûlage
Produits du papier, carton, contreplaqué, ou
11.
9.
11.
12.
-15-
AVERTISSEMENT: RISQUES D’INCENDIE
Consignes De Opération

Conciers toxiques comme insuffisamment levé ou non assimilé composts.
connaissance des risques, de les éliminer de l’environnement.
les combustibles de l’incendie.
Les ouvertures doivent être fermées, et les sections de cheminée doivent être maintenues aux deux
extrémités par un support de tôle solidement fixé
aux résineux ou aux bois durs verts ou fraîchement coupés.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT

D. Le conduit d’expulsion de gaz ou de poussière doit être couvert avec un tuyau d’isolation en ciment
épais ou équivalent, ou le conduit doit être d’un diamètre ou d’une section équivalente ou supérieure à
la section de conduit de cheminée.

B. Les raccordements entre le conduit de cheminée et le conduit d’aspiration ou d’expulsion doivent être
maintenus par une bride de tôle, d’épaisseur ou de calibre équivalent ou supérieur à 24 AU moins 6 mois.

NE PAS BRÛLER :

Des ordures; NE PAS BRÛLER :

• Matériaux contenant du plastique;
• Matériaux contenant du caoutchouc,
or diluants à peinture, ou des produits d’asphalte;
• Des déchets de produits du pétrole, des peintures
• Des feux trop intenses peuvent causer des incendies. Ceci est indiqué lorsque l’appareil ou le conduit de

CE POÊLE EST CONÇU POUR BRÛLER DU CARBURANT NATUREL EN BOIS SEULTEMEN!

Concentrez les liquides inflammables, surtout de l’essence. Loin du poêle — ni sol, clôture ou mur.

NE JAMAIS UTILISER DE SUBSTANCE INFLAMMABLE, DE PRODUIT DE CHIMIE, DE
FAIBLE RENDEMENT THERMIQUE

F. Émissions plus faibles résultent généralement lors de la combustion de bois durs séchés séchés à l’air, par rapport
aux résidus ou aux bois durs verts. Des emplacements pour absorber l’humidité ou pour éliminer la
condensation dans les conduits de cheminée doivent être maintenus, et les sections doivent être
maintenues à une température suffisante pour éviter une condensation dans les conduits de cheminée.

G. Le conduit de cheminée doit être maintenu dans une zone non combustible, ou au moins à
1,5 m de distance de combustibles, ou de conduits de cheminée ou d’autres conduits de gaz ou de

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT


dans un chauffage au bois modifié. de bois, cire et substances similaires, aux fins de
de combustible ou de déshydratation; 
xuc de jouer avec le feu.

AVERTISSEMENT: RISQUES D’INCENDIE

Précautions De SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT

Raccordement d’un conduit de cheminée.

• Des caux top inférieurs peuvent cause des incendies. Ceci est indiqué lorsque l’appareil ou le conduit de
de gaz ou de poussière doit être couvert avec un tuyau d’isolation en ciment

Conciers toxiques comme insuffisamment levé ou non assimilé composts.
connaissance des risques, de les éliminer de l’environnement.
les combustibles de l’incendie.
Les ouvertures doivent être fermées, et les sections de cheminée doivent être maintenues aux deux
extrémités par un support de tôle solidement fixé
aux résineux ou aux bois durs verts ou fraîchement coupés.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT

D. Le conduit d’expulsion de gaz ou de poussière doit être couvert avec un tuyau d’isolation en ciment
épais ou équivalent, ou le conduit doit être d’un diamètre ou d’une section équivalente ou supérieure à
la section de conduit de cheminée.

B. Les raccordements entre le conduit de cheminée et le conduit d’aspiration ou d’expulsion doivent être
maintenus par une bride de tôle, d’épaisseur ou de calibre équivalent ou supérieur à 24 AU moins 6 mois.

NE PAS BRÛLER :

Des ordures; NE PAS BRÛLER :

• Matériaux contenant du plastique;
• Matériaux contenant du caoutchouc,
or diluants à peinture, ou des produits d’asphalte;
• Des déchets de produits du pétrole, des peintures
• Des feux trop intenses peuvent causer des incendies. Ceci est indiqué lorsque l’appareil ou le conduit de

CE POÊLE EST CONÇU POUR BRÛLER DU CARBURANT NATUREL EN BOIS SEULTEMEN!

Concentrez les liquides inflammables, surtout de l’essence. Loin du poêle — ni sol, clôture ou mur.

NE JAMAIS UTILISER DE SUBSTANCE INFLAMMABLE, DE PRODUIT DE CHIMIE, DE
FAIBLE RENDEMENT THERMIQUE

F. Émissions plus faibles résultent généralement lors de la combustion de bois durs séchés séchés à l’air, par rapport
aux résidus ou aux bois durs verts. Des emplacements pour absorber l’humidité ou pour éliminer la
condensation dans les conduits de cheminée doivent être maintenus, et les sections doivent être
maintenues à une température suffisante pour éviter une condensation dans les conduits de cheminée.

G. Le conduit de cheminée doit être maintenu dans une zone non combustible, ou au moins à
1,5 m de distance de combustibles, ou de conduits de cheminée ou d’autres conduits de gaz ou de

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE FONCTIONNEMENT

Raccordement d’un conduit de cheminée.

• Des caux top inférieurs peuvent cause des incendies. Ceci est indiqué lorsque l’appareil ou le conduit de
SYSTÈMES DE CONDUITES DE RACCORDEMENT ET ZONES DE DÉGAGEMENT

AVIS : Au CANADA, l’installation doit être conforme à la norme CAN/CSA-B365 si des constructions combustibles sont traversées.

A. Briquetage - Briques d’au moins 3,5 po / 89 mm d’épaisseur encadrant le mur combustible avec une séparation de brique d’au moins 12 po / 305 mm entre le revêtement d’argile et les combustibles. Le revêtement d’argile réfractaire doit couvrir la paroi extérieure du mur de briques, sans la dépasser, pour arriver à la paroi intérieure du conduit de doublage de la cheminée et doit être bien fixé par du ciment.

B. Manchon isolé - Tronçon de cheminée approuvé et entièrement isolé du même diamètre que le conduit de raccordement avec isolant d’au moins 1 po / 25,4 cm, avec au moins 9 po / 229 mm d’espace libre entre la paroi extérieure de la cheminée et les combustibles.

C. Manchon d’emboîtement aéré - Tuyau en acier de tôle d’un calibre égal ou supérieur à 24 d’épaisseur avec manchon d’emboîtement aéré de calibre égal ou supérieur à 24 d’épaisseur et deux conduits d’air de 1 po / 25,4 mm, séparés des combustibles par un isolant de fibre de verre d’au moins 6 po / 152 mm. Les ouvertures doivent être fermées, et les sections de cheminée doivent être soutenues aux deux extrémités par un support de tôle rigide et solidement fixé aux surfaces des parois d’une épaisseur de calibre minimal de 24. Les attaches utilisées pour fixer les sections de cheminée ne doivent pas pénétrer le revêtement du conduit de cheminée.

D. Passe-plat dans la cheminée - Tronçon de cheminée approuvé et entièrement isolé d’un diamètre intérieur supérieur de 2 po / 51 mm à celui du conduit de raccordement, et dont l’isolant est d’une épaisseur d’au moins 1 po / 25,4 mm supérieure, servant de passe plat dans un conduit de raccordement à paroi simple dont l’épaisseur est de calibre égal ou supérieur à 24, avec au moins 2 po / 51 mm d’espace libre entre le mur extérieur de la section de cheminée et les combustibles. La longueur de la cheminée doit être d’au moins 12 po / 305 mm, interrompue par 1 po / 25,4 mm de séparation entre la cheminée et le raccord à l’aide de plaques de soutien de tôles aux deux extrémités de la section de cheminée.
REMARQUE: N'essayez pas d'acheminer le tuyau du poêle avant la section horizontale du tuyau pour assurer un dégagement approprié pour un tuyau de poêle de 6".

1. Hauteur hors tout - 15 pieds min.
2. Hauteur au-dessus du toit - 3 po.
4. (3) Hauteur au-dessus de la pente - 2 pi. Min. à moins de 10 pi.
5. Installez le tuyau de poêle dans le manchon aussi loin que possible sans dépasser le conduit de fumée (voir page 9).

MISE EN GARDE: Toutes les cheminées de foyer ne conviennent pas à la conversion pour accommoder un poêle à bois. Connecter un poêle à un tel appareil annulera la garantie du poêle et les garanties du fabricant. Il est donc très important de s'assurer que le poêle et l'installation sont correctement installés pour assurer une ventilation adéquate.

Si vous avez des questions concernant l'état de la cheminée, consultez votre compagnie d'assurance ou le fabricant. Les planchers et les murs combustibles. Bien que de nombreux foyers préfabriqués portent des mentions d'organismes reconnus à l'échelle nationale comme foyers, ils n'ont pas été testés pour le raccordement aux appareils de chauffage à bois. Connecter un poêle à un tel appareil annulera la garantie du poêle et les garanties du fabricant. Il est donc très important de s'assurer que le poêle et l'installation sont correctement installés pour assurer une ventilation adéquate.

Si vous avez des questions concernant l'état de la cheminée, consultez votre compagnie d'assurance ou le fabricant. Les planchers et les murs combustibles. Bien que de nombreux foyers préfabriqués portent des mentions d'organismes reconnus à l'échelle nationale comme foyers, ils n'ont pas été testés pour le raccordement aux appareils de chauffage à bois. Connecter un poêle à un tel appareil annulera la garantie du poêle et les garanties du fabricant. Il est donc très important de s'assurer que le poêle et l'installation sont correctement installés pour assurer une ventilation adéquate.

Si vous avez des questions concernant l'état de la cheminée, consultez votre compagnie d'assurance ou le fabricant. Les planchers et les murs combustibles. Bien que de nombreux foyers préfabriqués portent des mentions d'organismes reconnus à l'échelle nationale comme foyers, ils n'ont pas été testés pour le raccordement aux appareils de chauffage à bois. Connecter un poêle à un tel appareil annulera la garantie du poêle et les garanties du fabricant. Il est donc très important de s'assurer que le poêle et l'installation sont correctement installés pour assurer une ventilation adéquate.

Si vous avez des questions concernant l'état de la cheminée, consultez votre compagnie d'assurance ou le fabricant. Les planchers et les murs combustibles. Bien que de nombreux foyers préfabriqués portent des mentions d'organismes reconnus à l'échelle nationale comme foyers, ils n'ont pas été testés pour le raccordement aux appareils de chauffage à bois. Connecter un poêle à un tel appareil annulera la garantie du poêle et les garanties du fabricant. Il est donc très important de s'assurer que le poêle et l'installation sont correctement installés pour assurer une ventilation adéquate.

Si vous avez des questions concernant l'état de la cheminée, consultez votre compagnie d'assurance ou le fabricant. Les planchers et les murs combustibles. Bien que de nombreux foyers préfabriqués portent des mentions d'organismes reconnus à l'échelle nationale comme foyers, ils n'ont pas été testés pour le raccordement aux appareils de chauffage à bois. Connecter un poêle à un tel appareil annulera la garantie du poêle et les garanties du fabricant. Il est donc très important de s'assurer que le poêle et l'installation sont correctement installés pour assurer une ventilation adéquate.
Ne pas utiliser une cheminée qui n’est pas doublée ou endommagée!
Si vous avez des questions concernant l’état de la cheminée, consultez un entrepreneur qualifié, un ingénieur qualifié, un maçon compétent, un ramoneur agréé ou un inspecteur qualifié. Consultez votre compagnie d’assurance si vous ne trouvez pas d’expert. De nombreux foyers préfabriqués sont de la catégorie «foyer à dégagement nul». Ceux-ci se composent de la construction en métal multicouche. Ils sont conçus avec suffisamment d’isolation et / ou de refroidissement par air sur la base, le dos et les côtés afin qu’ils puissent être installés en toute sécurité en contact direct avec les planchers et les murs combustibles. Bien que de nombreux foyers préfabriqués portent des mentions d’organismes reconnus à l’échelle nationale comme foyers, ils n’ont pas été testés pour le raccordement aux appareils de chauffage à bois. Connecter un poêle à un tel appareil annulera la garantie du fabricant. Ventiler un poêle directement dans une cheminée ne respecte pas le code et ne devrait pas être tenté. La garantie du poêle sera annulée avec une telle installation. Ne créez pas de danger dans votre maison en vous connectant de cette manière.

**INSTALLATION DE FOYER**

**REMARQUE:** NE PAS TENTER DE ROULER LE TUYAU DU CONNECTEUR DE CHEMINÉE PAR LA GORGE DU FOYER.

Le raccordement direct du tuyau de poêle à la cheminée de maçonnerie existante (figure 14 «Conversion de cheminée de type A») du foyer est la SEULE méthode d’installation approuvée. Ceci est un processus compliqué et impliqué et pour assurer la sécurité devrait seulement être fait par un installateur qualifié.

1. Un trou d’entrée doit être coupé à travers la maçonnerie et le revêtement de carreaux avec un minimum de dommages à la doublure. Au moins 8 " de la doublure doit rester in situ sous la position d’entrée.

2. Installer une cosse en argile réfractaire (épaisseur minimale de 5/8 po). Assurez-vous que le doigt de gant affleure la surface intérieure de la gaine de cheminée et ne dépasse pas dans la cheminée (voir la figure 10 à la page 9).

3. Fixez la cosse avec un mortier réfractaire. Le dé à coudre doit être entouré de 12 " de maçonnerie de maçonnerie en pierre pleine ou de 24 " de pierre.

4. Installez le tuyau du poêle dans la cheminée aussi loin que possible sans dépasser le conduit du foyer.

5. Consultez les instructions et pièces fournies par le fabricant. Doit être conforme à la norme UL 103HT (É.-U.) ou ULC-S629 (Canada).

6. AVIS: Si les exigences minimales de la cheminée ne sont pas respectées, votre poêle ne fonctionnera pas correctement. Pour toute question sur l’état de la cheminée, consultez un entrepreneur qualifié, un ingénieur qualifié, un maçon compétent, un ramoneur agréé ou un inspecteur qualifié. Consultez votre compagnie d’assurance si vous ne trouvez pas d’expert.
installation sur le tuyau de cheminée (obligatoire)
Aujourd'hui, les appareils de chauffage à combustible solide sont beaucoup plus efficaces que ceux d'autrefois. Votre appareil de chauffage a été conçu pour transférer la chaleur le plus efficacement possible en utilisant de moindres quantités de combustible. La combustion contrôlée est la pierre angulaire du rendement maximal en matière de chauffage. Ce contrôle exige l’acheminement d’air frais vers l’appareil, afin qu’il traverse le combustible et soit évacué par la cheminée. Le haut rendement des poêles d’aujourd’hui leur permet de transférer plus de chaleur dans les surfaces habitables et en garder moins dans la cheminée. En général, les gaz d’échappement sont moins chauds que dans les poêles traditionnels. La plus faible température des gaz d’échappement signifie que la dimension de la cheminée doit être adaptée à celle du poêle. Si son diamètre est trop élevé, il sera difficile d’augmenter la température de la conduite de cheminée pour qu’il soit assez fort. Cela peut avoir pour résultats une combustion difficile, l’échappement de fumée et l’accumulation rapide de créosote. Une cheminée de 6 po / 152 mm de diamètre est la mieux adaptée à ce poêle. Votre appareil de chauffage doit avoir une cheminée d’un diamètre d’au moins 6 po/152 mm et au plus 10 po/254 mm, ou être muni d’une section transversale de plus de 85 pi² / 550 cm². Pour cet appareil de chauffage, le tirage doit être d’au moins 0,05 CE (colonne d’eau), afin de réduire les risques de renvoi de fumée et de dégagement de fumée excédentaire et de réduire les risques pour la sécurité.

IMPORTANCE D’UN TIRAGE ADÉQUAT


CONDUITS DE RACCORDEMENT

Le poêle doit être relié à une cheminée de pierre avec revêtement ou une cheminée de métal préfabriquée et testée pour répondre aux exigences techniques identifiées aux pages précédentes.

Les cheminées ont deux fonctions:
1. Évacuer la fumée et les gaz produits par la combustion.
2. La cheminée ne fait que « tirer » les gaz afin de permettre l’alimentation constante en oxygène dans l’appareil, ce qui rend possible une combustion adéquate. Ce poêle fonctionne par tirage naturel. Un poêle NE CRÉE PAS de tirage. Le tirage est assuré par la cheminée. Pour que le tirage soit suffisant, votre cheminée doit répondre aux normes minimales de hauteur indiquées sur les images 16–18. Si votre cheminée ne répond pas à ces exigences minimales, votre poêle ne fonctionnera pas correctement. Une CE d’au moins 0,05 (colonne d’eau) est nécessaire pour que le tirage puisse réduire le risque de renvoi de fumée et de dégagement de fumée excédentaire, et assurer une performance maximale. (Des calibres de mesure du tirage sont disponibles dans les points de vente de poêles : ils sont économiques à louer ou acheter.)

Des facteurs comme le vent, la pression atmosphérique, les arbres, l’état du terrain et la température de la cheminée peuvent avoir un effet néfaste sur le tirage. Le fabricant ne peut être tenu responsable de l’effet des facteurs externes nuisant à la performance du tirage. Si vous avez des problèmes de tirage, nous vous suggérons de contacter un professionnel. En cas de problème persistant, reportez-vous à la section sur le tirage de la cheminée.
Installation Du Tuyau De Raccordement

Le tuyau de raccordement sert à relier votre poêle (en position finale) à une cheminée approuvée. Le tuyau de raccordement ne constitue PAS une partie du poêle. Le tuyau de raccordement doit être un tuyau de poêle en acier d’un diamètre d’au moins 6 po / 152 mm avec calibre minimum standard 24 (noir) ou 26 (bleu). Le tuyau de raccordement n’est pas évalué, et doit donc être assez éloigné des matériaux combustibles tel qu’illustré dans les diagrammes de dégagement des pages précédentes. Le tuyau de raccordement ne devrait jamais remplacer la cheminée. Ne pas observer les zones de dégagement peut causer un incendie.

INSTRUCTIONS D’INSTALLATION

AVIS : L’installation d’un registre de tirage n’est PAS recommandée. La combustion est contrôlée par l’entrée d’air de combustion, et non par l’échappement.

1. Le bout ondulé du raccord du poêle se fixe à l’intérieur du col de la conduite d’air du poêle. Fixez-le avec trois (3) vis à tôle. La première section du tuyau de raccordement ne doit avoir qu’une seule paroi pour bien se fixer au col du poêle. Installez d’autres tuyaux et coudes, en orientant le bout ondulé vers le poêle. Cela permettra d’évacuer la condensation de la conduite vers la chambre de combustion.

2. Les canalisations horizontales doivent pointer vers le haut de la cheminée d’au moins 1/4 po (6,4 mm) par pied de canalisation horizontale.

3. Assurez-vous de dégager au moins 18 po / 457 mm entre toute canalisation horizontale et le plafond.

4. La canalisation ne peut pas être prolongée dans la conduite de la cheminée (figure 14).

5. Fixez les sections de canalisation/coudes avec trois vis à tôle à chaque joint afin de rendre la canalisation rigide.

6. Il est recommandé de ne pas utiliser plus de deux (2) coudes de 90° dans l’installation de la conduite du poêle. L’utilisation de plus de deux coudes de 90° réduit le débit du tirage et peut causer le dégagement de fumée. Si possible, n’utiliser que des coudes ondulés (non réglable) qui fournissent un joint plus étanche.

7. Le tuyau de raccordement est doté d’un filetage à l’entrée pour un meilleur contact. Il faudra adapter le tuyau de raccordement au tuyau de cheminée. Le tuyau de raccordement de puis de cheminée de 90° ne doit être dévié qu’au niveau du tuyau de cheminée.

AVIS : Le tuyau de raccordement n’est pas inclus. Pour des instructions sur l’achat, visitez votre quincaillerie ou centre de rénovations local. Consultez la section « placer le poêle » en page 6 pour plus de spécifications.

ATTENTION: Tenir les meubles et autres matériaux combustibles éloignés du poêle et les dégagements minimaux à l’extérieur.

ATTENTION: Remplacer les briques réfractaires avant de tirer le poêle. Placez les briques réfractaires de sorte qu’il n’y ait plus d’espace entre les briques.

PRÉCAUTION: (RISQUE D’INCENDIE) LA COUCHETTE ET AUTRES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES NE COUVRONT PAS LE PROTECTEUR DE PLANCHER. CES MATERIAUX DOIVENT RESTER A L’EXTERIEUR DES DISPOSITIFS COMBUSTIBLES.

Paroi Latérale
Paroi Arrière

AVIS : Le tuyau de raccordement et la cheminée doivent être suffisamment espacés pour éviter que le tuyau de cheminée n’atteigne les parois latérales. Les lignes pointillées montrent un connecteur de cheminée horizontal et un protecteur de sol supplémentaire requis sous le poêle.

AVIS : Installer les tuyaux de cheminée de manière à ce qu’ils ne soient pas proches des voisins ou d’une vallée pouvant causer des conditions malsaines ou nuisibles.

Figure 10 : Le tuyau de raccordement et la cheminée

Figure 11 : Les distances minimales des protecteurs de sol pour l’installation aux États-Unis sont conformes à la norme UL1482 (R2015) et à l’installation canadienne selon ULC-S627.
Les lignes pointillées montrent un connecteur de cheminée horizontal et un protecteur de sol supplémentaire requis sous ATTENTION: Tenir les meubles et autres matériaux combustibles éloignés du poêle et les dégagements minimaux à l'extérieur.

ATTENTION: Remplacer les briques réfractaires avant de tirer le poêle. Placez les briques réfractaires de sorte qu'il n'y ait plus d'espace entre les briques.

PRÉCAUTION: (RISQUE D'INCENDIE) LA COUCHETTE ET AUTRES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES NE COUVRONT PAS LE PROTECTEUR DE PLANCHER. CES MATERIAUX DOIVENT RESTER À L'EXTERIEUR DES DISPOSITIFS COMBUSTIBLES.

Paroi Latérale
Paroi Arrière

**Dégagements D'angle**

**Paroi Arrière**

<table>
<thead>
<tr>
<th>Affichage</th>
<th>Distance (mm)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>A</td>
<td>16 (40.6cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>B</td>
<td>15 (38.1cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>C</td>
<td>8 (20.3cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>D</td>
<td>39 (99cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>E</td>
<td>2 (5.08cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>F</td>
<td>18 (45.7cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>G</td>
<td>16 (40.6cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>H</td>
<td>12 (30.5cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>I</td>
<td>36 (91.5cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>J</td>
<td>24 (61cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>K</td>
<td>15 (38.1cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>L</td>
<td>24 (61cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>M</td>
<td>12 (30.5cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>N</td>
<td>21 (53.3cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>O</td>
<td>21 (53.3cm)</td>
</tr>
<tr>
<td>P</td>
<td>18 (46cm)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Les lignes pointillées montrent un connecteur de cheminée horizontale et un protecteur de sol supplémentaire requis sous ATTENTION: Tenir les meubles et autres matériaux combustibles éloignés du poêle et les dégagements minimaux à l'extérieur.

ATTENTION: Remplacer les briques réfractaires avant de tirer le poêle. Placez les briques réfractaires de sorte qu'il n'y ait plus d'espace entre les briques.

PRÉCAUTION: (RISQUE D'INCENDIE) LA COUCHETTE ET AUTRES MATÉRIAUX COMBUSTIBLES NE COUVRONT PAS LE PROTECTEUR DE PLANCHER. CES MATERIAUX DOIVENT RESTER À L'EXTERIEUR DES DISPOSITIFS COMBUSTIBLES.

Les distances minimales et les dimensions minimales des protections de sol pour les dispositifs de combustibles aux États-Unis sont conformes à la norme UL1482 (R2015) et à l'installation canadienne selon ULC-S627.
Poser le Poêle

1. Le poêle doit être placé sur un plancher solide, un moyen poli et non combustible ou, lorsqu’il est installé sur une surface combustible, un protecteur de sol doit être conforme à la norme UL 1618 qui prévoit au moins une protection contre la braise de type 1 et est constitué d’un matériau non combustible ou équivalent. L’appareil de chauffage et à l’avant / aux côtés / à l’arrière comme indiqué sur le schéma de matériau incombustible ou équivalent.

2. Conformément à la dernière édition de la norme NFPA 211 (US) / CAN / CSA-B365 (CDN) pour les installations au gaz naturel, les dégagements indiqués et indiqués DOIVENT être respectés pour un fonctionnement sûr de l’appareil.

3. La pièce dans laquelle le poêle est installé doit avoir une hauteur minimum de plancher au plafond de 7ft./2.13m et une hauteur minimale de cuisinière au plafond de 49” / 124,46cm.

4. Code des conditions de combustion du poêle. L’aire combustible du poêle doit être de 1,525 cm de diamètre (fig.1) / 12,464 cm² (fig. 2) / 12,946 cm².

5. Le poêle doit être installé en lieu et place de l’ancien appareil ou sur un support de poêle de même dimension et dans le cas d’un changement de système de cheminée, le poêle doit être protégé contre les dégâts de dégagement de cendres ou de boue de poêle au niveau du collier du poêle pour rendre le tuyau rigide. Ne connectez pas ce poêle à un système de cheminée non conforme.


8. Vérifiez les nouveaux dégagements du poêle, le tuyau du poêle, les coudes du tuyau de poêle, les dégagements des dégagements des matériaux combustibles et les dégagements de dégagement de cheminée.

9. NE PAS installer ce poêle dans une maison mobile, une maison préfabriquée, une remorque ou une tente - optionnel.

10. AU CANADA.

11. Ne PAS insérer de poêle dans une maison mobile, une maison préfabriquée, le non respect de ces exigences peut entraîner la famine d’air d’autres appareils à combustion et le développement éventuel de conditions de fonctionnement très dangereuses.


13. Toujours placer le poêle pour fournir une source d’air frais dans la pièce où l’unité est installée. Ne pas le faire fonctionner sans la porte de cleanout de cendre ou avec le tiroir de cendres enlevé - des conditions de fonctionnement très dangereuses pourraient en résulter. Le non respect de ces exigences peut entraîner une installation dangereuse et provoquer un incendie.

14. ENLEVÉ - des conditions de fonctionnement très dangereuses pourraient en résulter. Le non respect de ces exigences peut entraîner une installation dangereuse et provoquer un incendie.

15. IMPORTANT. Les dégagements indiqués et indiqués DOIVENT être respectés pour un fonctionnement sûr de l’appareil.

16. Poser le poêle de manière à ce qu’il soit au moins 18 po / 45,72 cm au-delà de la porte d’accès, 8” /20.3cm sur les côtés, 2” / 5.08cm au-delà de l’arrière, et doit s’étendre sous et 2” / 5.08mm au-delà de chaque côté du raccord de tuyau de poêle s’il est coudé vers un mur. Voir les chiffres fournis et consulter les codes locaux du bâtiment et les ordonnances de protection incendie.

17. Remarque: Tout mur contenant des matériaux combustibles tels que des poteaux en bois, des cloisons sèches ou des plafonds peut être considéré comme une surface combustible.

18. DEBEUGGMENTS NE PEUVENT PAS ETRE REDUITS DANS TOUS LES MOYENS Aux ÉTATS-UNIS ou CANADA. Les dégagements indiqués et indiqués DOIVENT être respectés pour un fonctionnement sûr de l’appareil.

19. IMPORTANT. Les dégagements indiqués et indiqués DOIVIENT être respectés pour un fonctionnement sûr de l’appareil.

20. Le poêle doit être conforme à la dernière édition de la norme NFPA 211 (US) / CAN / CSA-B365 (CDN) pour les installations au gaz naturel.

21. Vérifiez à nouveau les dégagements du poêle, du tuyau du poêle du raccord et des dégagements des matériaux combustibles, le dé à coudre au besoin, en utilisant soit une cheminée de maçonnerie de 6” / 152 mm récemment nettoyée et inspectée, soit une cheminée de 6” / 152 mm i.d. UL 103 HT (US) / ULC-S629 (CDN).

22. Utilisez des rondes de 6” / 152 mm de diamètre, 24 minimum MSG clack ou 26 MSG tuyau de poêle en acier bleu pour connecter le poêle à la cheminée. NE PAS UTILISER DE TUYAUX DE CONDUIT GALVANISÉ COMME CONNECTEUR. Fixer les sections de tuyau / coude avec au moins trois (#) vis à tôle équidistantes à chaque joint et au niveau du collier du poêle pour rendre le tuyau rigide. Ne connectez pas ce poêle à un système de cheminée non conforme.

23. NE JAMAIS FONCTIONNER CE POÊLE SANS LA PORTE DE CLEANOUT DE CENDRE OU AVEC LE TIROIR DE CENDRES ENLEVÉ - des conditions de fonctionnement très dangereuses pourraient en résulter. Le non-respect de ces exigences peut entraîner une installation dangereuse et provoquer un incendie.

24. ATTENTION: Ne jamais faire fonctionner le poêle avec des briques d’incendie manquantes ou craquées!

25. Firebrick prolonge la vie de votre poêle et rayonne la chaleur plus uniformément. Vérifiez que toutes les briques sont dans leurs positions correctes et ne se sont pas désaligné lors de l’expédition ou d’assemblage.

26. Les dégagements des matériaux combustibles doivent être maintenus de chaque côté du tuyau du poêle s’il est coudé vers un mur. Voir les chiffres fournis et consulter les codes locaux du bâtiment et les ordonnances de protection incendie.

27. Conformément à la dernière édition de la norme NFPA 211 (US) / CAN / CSA-B365 (CDN) pour les installations au gaz naturel, les dégagements indiqués et indiqués DOIVENT être respectés pour un fonctionnement sûr de l’appareil.

28. Le poêle peut être utilisé en mode de chauffage et à l’avant / aux côtés / à l’arrière comme indiqué sur le schéma de matériau incombustible ou équivalent.

29. Inspectez régulièrement et nettoyez régulièrement vos foyers / fumées / cheminées / cheminées de ventilation / couvercles de décharge de cendres, soit une cheminée de maçonnerie de 6” / 152 mm récemment nettoyée et inspectée, soit une cheminée de 6” / 152 mm i.d. UL 103 HT (US) / ULC-S629 (CDN).

30. L’installation de ce poêle doit être conforme à la dernière édition de la norme NFPA 211 (US) / CAN / CSA-B365 (CDN) pour les installations au gaz naturel.


32. Important. Les dégagements indiqués et indiqués DOIVENT être respectés pour un fonctionnement sûr de l’appareil.

33. Exigences canadiennes: La base doit s’étendre au moins 18 po / 45,72 cm au-delà de la porte d’accès, 8” /20.3cm sur les côtés, 2” / 5.08cm au-delà de l’arrière, et doit s’étendre sous et 2” / 5.08mm Delà de chaque côté du raccord de tuyau de poêle s’il est coudé vers un mur. Voir les chiffres fournis et consulter les codes locaux du bâtiment et les ordonnances de protection incendie.
VENTILATEUR REFOULANT OPTIONNEL (NON INCLUS AVEC LE POÊLE)

1. Fixer le ventilateur assemblé (fig. 4) au dos du déflecteur arrière. (fig. 5)

AVIS: Assurez-vous que le joint de céramique soit bien placé entre le protecteur thermique du déflecteur arrière et le ventilateur assemblé. Utilisez quatre vis fournies pour attacher le ventilateur ou le protecteur thermique du déflecteur arrière au dos du déflecteur assemblé de chaleur arrière.

2. Éloignez le fil électrique du poêle. Ne pas laisser le fil électrique entrer en contact avec aucune surface chaude et garder-le à moins de 12˝ des surfaces du poêle.

3. Une fois la position du poêle établie, branchez le fil électrique à une prise avec mise à la terre de 120 v.

ENSEMBLE BRIQUE

Firebrick prolonge la vie de votre poêle et rayonne la chaleur plus uniformément. Vérifiez que toutes les briques réfractaires sont dans leurs positions correctes et ne se sont pas désalignées lors de l'expédition ou d'assemblage. Si elle est enlevée pour faciliter la localisation poêle, firebrick et couvercle de décharge de cendres doit être remonté avant le tir. Voir les diagrammes, pour un bon positionnement.

ATTENTION: Ne jamais faire fonctionner le poêle avec des briques d'incendie manquantes ou craquées!
Installation.
Mise en garde, l'appareil ne doit pas être installé à l'extérieur et ne doit pas être en contact avec un matériau combustible. Assurez-vous que le poêle est à l'endroit prévu.

1. Règlez soigneusement le poêle en position verticale. Fixez le panneau arrière comme illustré.

2. Fixez glissière de bouclier thermique sur les vis de réglage qui ont été précédemment installées dans le piédestal.

3. Positionnez les mèmes vis de réglage que le bouclier thermique dans les trous de ce dernier. Glissez ensuite le magasin de stockage dans les fentes situées sur la base inférieure des supports isolants à la partie inférieure des supports de l'appareil.

4. Alignez les trous du côté gauche et droit du piédestal aux chevilles situées sur la base de l'appareil. Fixez les quatre (4) boulons #10 X 1/2 fournis pour fixer le piédestal.

5. Utilisez quatre (4) supports isolants fournis comme indiqué. Glissez chaque support isolant dans les fentes situées sur les côtés gauche et droit du piédestal, en ligne avec les trous de chaque vis de réglage. Fixez chaque support isolant en place à l'aide des quatre (4) boulons #10 X 1/2 fournis.

6. Fixez l'avant du piédestal aux côtés du piédestal comme illustré. Fixez les côtés du socle à la base à l'aide des quinze (15) supports fournies 1/4-20 comme illustré.

7. Faites glisser les deux languettes situées au bas du piédestal avant dans les fentes situées sur la base.

8. Utilisez huit (8) rondelles fournies et les écrous de 1/4-20 kep pour fixer le bouclier thermique et la rondelle de rangement en place.

9. Utilisez les huit (8) rondelles fournies et les écrous de 1/4-20 kep pour fixer le bouclier thermique. Utilisez les quatre (4) boulons #10 X 1/2 pour fixer le bouclier thermique et la rondelle de rangement en place.

10. Alignez les trous de ce dernier. Glissez ensuite le magasin de stockage dans les fentes situées sur la base inférieure des supports isolants à la partie inférieure des supports de l'appareil.

11. Règlez soigneusement le poêle en position verticale. Fixez le panneau arrière comme illustré.

12. Fixez les côtés du socle à la base à l'aide des quinze (15) supports fournies 1/4-20 comme illustré.

13. Glissez ensuite le magasin de stockage dans les fentes situées sur la base inférieure des supports isolants à la partie inférieure des supports de l'appareil.


15. Glissez ensuite le magasin de stockage dans les fentes situées sur la base inférieure des supports isolants à la partie inférieure des supports de l'appareil.

Avertissement: Ne pas tirer l'appareil sans isolation d'emballage mais d'une technique de levage appropriée lors du déplacement. Il est fortement suggéré de demander l'aide d'une deuxième personne à l'installation. Veuillez noter que l'appareil est très lourd. L'aide d'un ouvrier qualifié est fortement suggérée.

Instructions de Montage

1. Retirez toutes les pièces de l'intérieur du poêle. REMARQUE: Avant de fixer le poêle à la base, il faut recouvrir le cendrier comme indiqué dans les instructions suivantes:

2. Détachez le poêle et retirez tous les matériaux d'emballage approprié à l'intérieur de firebox.

Mise en garde! L'appareil est très lourd. L'aide d'une deuxième personne est fortement suggérée. Veuillez noter que l'appareil est très lourd. L'aide d'un ouvrier qualifié est fortement suggérée.

OUTILS ET MATÉRIAUX NÉCESSAIRES POUR L'INSTALLATION

• Crayon
• Cisaille de ferblantier
• Tournevis (à bout plat et Phillips)
• Tourne-écrou de 10 mm ou cliquer avec embout
• Gants
• Lunettes de sécurité
• Allen pour serrer complètement la vis de réglage
• Perceuse manuelle ou électrique

• Ciment à calorifère (le fabricant recommande le ciment à calorifère Rutland Code 78 ou équivalent)

• Cheminée: Tapis protecteur: selon exigences (voir page 7)
• Conduit de raccordement: coude ou tuyau droit
• Tôle
• Vis à tôle de 1/2 po / 13 mm
• Vis à tôle de 1/4-20 kep

AVERTISSEMENT: Le poêle est lourd. Asseyez-vous toujours de vous faire aider et d'utiliser les bonnes techniques de soulèvement avant de déplacer le poêle.

MATÉRIAUX

• Ensemble de couverture de cendres
• Joint d’agitation
• Bouchon du cendrier en place, comme indiqué. Assemblez le couvercle du cendrier dans le bouchon des trous situés à l’arrière et à l’avant du poêle. Fixez le couvercle en place avec les boulons fournis à cet effet. Utilisez des boulons de longueur suffisante pour s'assurer que le couvercle se ferme correctement.

NOTICE: No warranty, stated or implied, has been granted for the installation or maintenance of this stove.
Instructions de Montage

OS DÉCHARGE LE Fabricant DE TOUTE RESPONSABILITÉ D’TOUT DOMMAGE OU BASÉ SUR TOUTE ÉVENTUELLE MISE EN VIE DU PRODUIT UTÉ Sur L’APPLICATION DES PRÉSENTES INSTRUCTIONS.

MÉTAL

- Tapis de protection: selon exigences (voir page 7)
- Conduit de raccordement: coude ou tuyau droit de 6 po / 152 mm dia., calibre standard minimum: 24 noir, or calibre standard minimum: 26 bleu, en acier.
- Vis à tôle de 1/2 po / 13 mm
- Charnière Chaudière ou cheminée: 
  - Chaudière en pierre taillée existante de 6 po / 152 mm, approuvée avec revêtement de verre.
  - Ou cheminée préfabriquée d’un diamètre intérieur de 6 po / 152 mm, approuvée par les normes UL/ULC Type HT.
- Ciment à calorifère (le fabricant recommande le Rutland Code 78 ou équivalent)

OUTILS

- Crayon
- Règle pliante ou ruban à mesurer de 6 pi / 2m
- Cisaille de ferblantier
- Perceuse manuelle ou électrique
- Fleuret de 1/8 po / 3 mm de diamètre (pour les vis à tôle)
- Tournevis (à bout plat et Phillips)
- Tourne-écrou de 10 mm ou cliquer avec embout de 10 mm
- Lunettes de sécurité
- Gants

Détachez le poêle et retirez tous les matériaux d’emballage et le sac protecteur. AVIS: NE PAS enlever le matériel de couverture en céramique de l’intérieur du tuyau de poêle. Cette couverture fournit un joint d’étanchéité à l’air sur les parois latérales du poêle pour diriger les gaz de combustion sur les tubes de combustion secondaires avant de sortir par la cheminée. NE PAS RETIRER la couverture en céramique ou votre poêle ne fonctionnera pas correctement.


Avant de fixer le poêle à la base, il faut recouvrir le cendrier comme indiqué dans les instructions suivantes:


2. Au fond du poêle, utilisez le couvercle du trou de cendre fourni et un écrou de 1/4-20 kP pour fixer le bouchon du cendrier en place, comme indiqué.

3. Visser les huit (8) 1/4-20 X 1 1/2 vis de réglage dans les trous fournis comme indiqué. Utilisez une clé Allen pour serrer complètement la vis de réglage à chacun des quatre coins.

NE PAS retirer le filtre de céramique de la paroi intérieure de l’ouverture de conduite du poêle. Il ne s’agit PAS de matériel d’emballage mais d’une partie intégrante du système de combustion du poêle.

AVIS: NE PAS enlever ou modifier les matériaux d’installation fournis avec le poêle.

NOTICE: NO WARRANTY, STATED OR IMPLIED, HAS BEEN GRANTED FOR THE INSTALLATION OR MAINTENANCE OF THIS STOVE.
Reconnaître les symptômes de l'empoisonnement au monoxyde de carbone.

Vérifiez que le poêle ne fume pas ou qu'il ne souffle pas.

Assurez-vous que les portes et/ou les couvercles des appareils de combustion ne sont pas obstrués.

Vérifiez que la cheminée et le tuyau de raccord ne sont pas déformés ou endommagés.

• Si l'alarme retentit:
  - Arrêtez le chauffage ou le poêle et éteignez-le.
  - Débranchez les appareils de combustion et les circuits électriques dans le bâtiment.
  - Appellez des services d'urgence ou un professionnel de la sécurité des combustibles.

Gardez les cordons d'alimentation, les appareils électroménagers et les matériaux d'emballage à distance du poêle.

• Placé au niveau du dessus de table (pas près du plafond) et une utilisation appropriée. Il est recommandé d'être en mesure de dégager de la zone du poêle.

Responsables des incendies pour connaître les restrictions, les permis et les exigences d'installation pour votre région.

19. L’installation du poêle est conçu pour être aussi sûr que possible, mais il est important de respecter les instructions du fabricant.

20. Si un incendie de cheminée se produit, tournez les commandes de l'appareil et coupez l'alimentation en combustible.

21. NE PAS FAIRE ELEVER LE FEU. Construire feu directement sur le fond de la chambre de combustion. Ce poêle n'a pas de fumée et n'a pas d'odeur.

22. Ne pas faire fonctionner le poêle sous l'influence de drogues ou d'alcool.

23. Avoir un plan clairement compris sur la façon de gérer une situation d'urgence.

24. Prenez des mesures de sécurité en cas de trouble alarmant.

25. Ne pas faire fonctionner le poêle sans tiédroir de cendres ou en l'absence de cendres.

26. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la fumée et de la chaleur.

27. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

28. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

29. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

30. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

31. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

32. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

33. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

34. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.

35. Ne pas faire fonctionner le poêle sans évacuation de la chaleur et de la fumée.
1. AVIS DE SÉCURITÉ: Si ce poêle n'est pas bien installé, cela pourrait causer des dangers et des blessures graves. Il est essentiel de suivre scrupuleusement toutes les instructions d'installation et de fonctionnement fournies dans ce manuel.

2. NE PAS stocker de bois, de buches, de liquides inflammables, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité de celui-ci.

3. NE PAS élever ce poêle d'une manière quelconque. Le poêle doit être installé avec les pieds et le tiroir à cendres placés sur un sol incombustible ou au sol, loin de toute cheminée.

4. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

5. NE PAS faire l'installation à moins d'être certain que le poêle est correctement assemblé et installé.

6. NE PAS utiliser le poêle sans que les cendres soient complètement refroidies. Les autres matériaux, y compris les combustibles, ne doivent pas être placés dans ce poêle.

7. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

8. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

9. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

10. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

11. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

12. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

13. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

14. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

15. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.

16. NE PAS utiliser de carburant, de meubles ou d'objets combustibles dans le poêle ou à proximité du poêle.
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CE MANUEL VOUS AIDERA À OBTENIR UN FONCTIONNEMENT DU POÊLE EFFICACE ET FIABLE ET VOUS PERMETTRA DE COMMANDER CORRECTEMENT TOUTE PIÈCE DÉTACHÉE. GARDEZ-LE DANS UN LIEU SÛR POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

MODÈLE: TR001WS
POÊLE À BOIS ÉTANCHE À HAUTE EFFICACITÉ
AVIS DE SÉCURITÉ:

U.L. Environnemental Protection Agency
Certifié pour: UL 1482 (R2015) et UL 1482-00
Certifié pour: ULC-S627-00
Conforme à la norme de l’U.S. Environmental Protection Agency pour se conformer aux normes d’émissions de particules de 2015.

Cette unité n’est pas destinée à être utilisée comme source principale de chaleur.

Consultez les restrictions et des exigences d’installation pour votre région. Les autorités locales ou municipales responsables doivent être consultées.

POÊLE À BOIS ÉTANCHE À HAUTE EFFICACITÉ
MODÈLE: TR001 WS
Affordable Heating Since 1974
Vogelzang

Manuel d’utilisation destiné au propriétaire